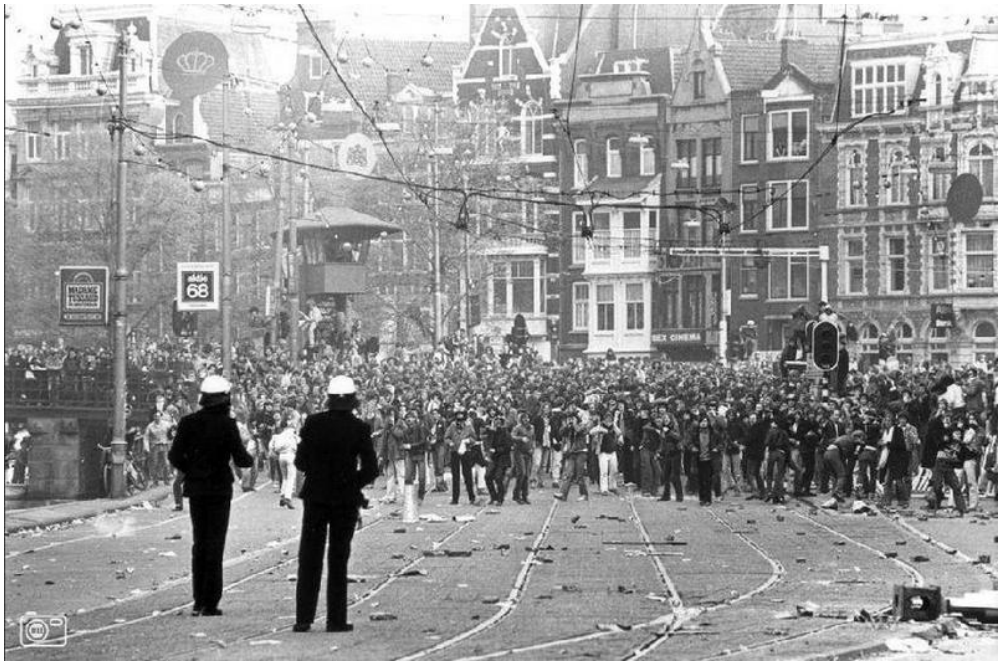
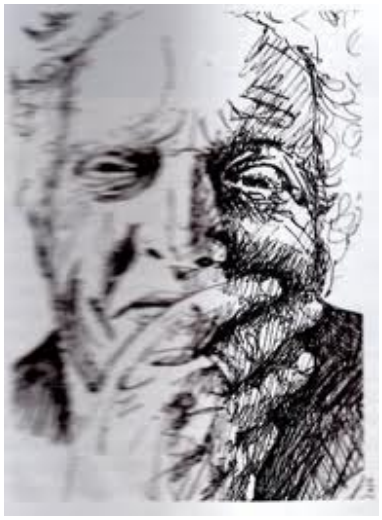
DE LA HUELGA SALVAJE



A LA AUTOGESTIÓN GENERALIZADA

RATGEB

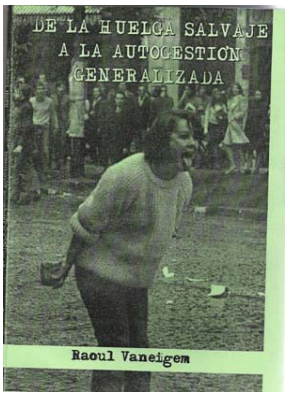
(Raoul Vaneigem)

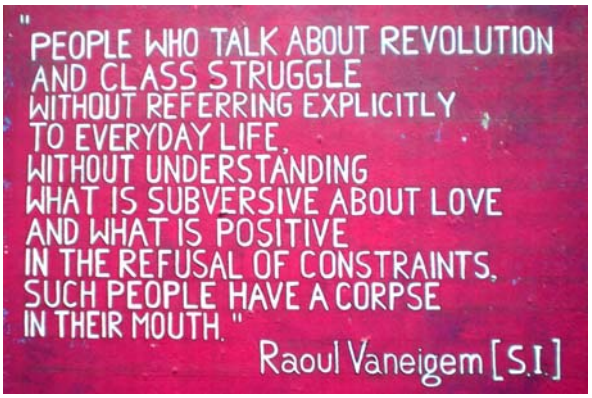


DE LA HUELGA SALVAJE A LA AUTOGESTIÓN GENERALIZADA

RATGEB

(Raoul Vaneigem)





EDICION Y DISTRIBUCION
m1919 STAR

producciones el Set 2011

DE LA HUELGA SALVAJE A LA AUTOGESTIÓN GENERALIZADA

RATGEB

1974

BASADA EN LA TRADUCCIÓN DE JOAQUÍN JORDÁ EN 1978. REVISADO Y CORREGIDO POR TEXTOS PARA LA REVUELTA EN ENERO DEL 2001.

PREFACIO

"Queremos contemplar la verdad bajo forma de resultado práctico "

Las páginas siguientes se dirigen a l@s obrer@s revolucionari@s, y a nadie más. A l@s obrer@s, pues, al margen de l@s trabajador@s implicad@s *directamente* en el proceso de producción, no hay nadie que posea el poder de romper el espinazo al imperialismo mercantil. A l@s obrer@s revolucionari@s, pues l@s que permanecen infeudad@s a los partidos, sindicatos o grupúsculos, no hacen más que trabajar, como miserables esclav@s, en el reforzamiento del sistema dominante y de su miseria.

En los diez últimos años, unas huelgas salvajes cada vez más frecuentes y decididas han sacudido, sin llegar a romperlo, el yugo común de la burguesía y de los aparatos burocráticos [1]. Este latente movimiento insurreccional ha desvelado a la conciencia del proletariado el creciente dominio que la mercancía ejerce sobre la vida cotidiana, sobre el conjunto de los comportamientos humanos, sobre la misma naturaleza. Y, al mismo tiempo, ha demostrado su fuerza, ha mostrado en el espejo de su rechazo la irremediable debilidad del sistema mercantil y del Estado.
En el rechazo aparecen también los prolegómenos de un estilo de vida en violenta oposición con la *supervivencia* que es actualmente la miseria del mundo mejor repartida. Se trata de reacciones fragmentarias y a menudo confusas, nacidas de la voluntad espontánea de acabar de una vez por todas con el trabajo, el sacrificio, el espectáculo, el economicismo, el tedio, las obligaciones, las separaciones; pero, por muy dispersas y aisladas que estén, plantean las bases de una sociedad radicalmente nueva: la sociedad de la autogestión generalizada.

La teoría revolucionaria de la autogestión generalizada se ha esforzado en dar una mayor coherencia al conjunto de reacciones de rechazo. Se ha desarrollado hasta alcanzar actualmente el estadio en que debe volver a ocupar un lugar en el movimiento del que emergió, el movimiento insurreccional de l@s trabajador@s.
El éxito o el fracaso de la autogestión generalizada depende a partir de ahora de quienes en las fábricas, los depósitos, los grandes almacenes, los transportes, los campos, poseen en sus manos la suerte de la mercancía; de quienes pueden desviar, en beneficio de tod@s, los bienes de la tierra y de la industria, o bien seguir permitiendo en contra de ell@s mismos y de todo el proletariado que el proceso mercantil extienda su contaminación.

Un cambio decisivo se insinúa por doquier. Basta con acelerarlo aportándole las garantías de la eficacia y de la coherencia práctica. Esperar por más tiempo sería un crimen, o peor aún, un error histórico, cuya sangre no sería capaz de borrar toda el agua del mar.
En primer lugar, las condiciones nos son favorables. Las técnicas, altamente desarrolladas, están a nuestro alcance y por poco que queramos dirigirlas contra nuestr@s explotador@s, todo es posible y nada es utópico. Jamás la supervivencia ha reinado con tanta fuerza y jamás ha suscitado tanta rebeldía. Jamás el Estado ha dispuesto de mejor manera de la fuerza de la mentira y jamás ha sido tan vulnerable a la verdad cotidiana. Jamás el sistema mercantil ha llevado tan lejos el condicionamiento de los hombres al dinero, a la apariencia y al poder y jamás ha visto levantarse para destruirlo totalmente tanta rabia razonada, tanta creatividad y pasión.
Si, a partir de ahí, l@s obrer@s revolucionari@s no se deciden a resolver sus asuntos por sí mism@s y a llevar hasta el límite las conmociones sociales que anuncian las huelgas salvajes, las ocupaciones y las desviaciones de fábricas, quienes no tienen los medios de realizarla convertirán la autogestión generalizada en una mentira más en el cielo de las ideas, e interpretarán el papel de mesías descendidos sobre la tierra para predicar la organización del proletariado, en la mejor tradición de los Lenin, Trotski, Mao, García Oliver, Castro, Guevara y demás burócratas.

En suma, hace demasiado tiempo que la revolución está a las puertas de nuestras ubres tediosas, de

nuestras ciudades contaminadas, de nuestros palacios de estuco. Basta ya de soportar el trabajo, l@s jefes, los tiempos muertos, el sufrimiento, la humillación, la mentira, la policía, l@s patron@s, los gobiernos, el Estado. La paciencia tanto tiempo contenida impulsa a la violencia ciega, al terrorismo, a la autodestrucción; es cierto que tenemos mejores cosas que hacer, para salvarnos a nosotr@s mism@s de una sociedad que se suicida, que actuar de kamikazes contra un regimiento de policías, un puñado de obispos o una sarta de patron@s, de generales o personas de Estado, pero el flujo de las horas sin vida es más terrible que la muerte. Nuestra lucha final ha durado más de la cuenta.

¡Ahora necesitamos la victoria!

CAPÍTULO 1: LA SOCIEDAD DE SUPERVIVENCIA

1. ¿Has sentido al menos una vez el deseo de llegar tarde al trabajo, o de abandonarlo antes de hora?

En tal caso has entendido que:

a) El tiempo de trabajo cuenta doble pues es tiempo perdido dos veces; uno como tiempo que sería más agradable emplear en el amor, en el ensueño, en los placeres, en las pasiones; como tiempo del cual disponer libremente, dos como tiempo de desgaste físico y nervioso

b) El tiempo de trabajo absorbe la mayor parte de la vida, pues determina asimismo el tiempo llamado "libre", el tiempo de dormir, de desplazamiento, de comida, de distracción. Afecta también al conjunto de la vida cotidiana de cada cual y tiende a reducirla a una sucesión de instantes y de lugares, que tienen en común la misma repetición vacía, la misma ausencia creciente de vida real.

c) El tiempo de trabajo forzado es una mercancía. En todas partes donde hay mercancía hay trabajo forzado, y casi todas las actividades se asemejan progresivamente al trabajo forzado: producimos, consumimos, comemos, dormimos para un patrono, para un jefe, para el Estado, para el sistema de la mercancía generalizada.

d) Trabajar más es vivir menos.

En realidad, ya estas luchando, conscientemente o no, por una sociedad que asegure a cada cual el derecho a disponer por sí mismo del tiempo y del espacio; de construir cada día su vida como la desea. [2]

2. ¿Has sentido al menos una vez el deseo de dejar de trabajar (sin hacer trabajar a los otros por ti?)

En tal caso has entendido que:

a) Aunque el trabajo forzado produjera únicamente bienes útiles como ropas, alimentos, técnica, comodidad..., no por ello resultaría menos opresivo e inhumano pues: 1) el /la trabajador/a seguiría desposeíd@ de su producto y sometido a las mismas leyes de la carrera tras el beneficio y el poder, 2) el/la trabajador/a seguiría trabajando diez veces mas del tiempo necesario en una organización atractiva de la creatividad para poner a la disposición de todos cien veces mas de bienes.

b) En el sistema mercantil, que domina por doquier, el trabajo forzado no tiene el objetivo, como se nos pretende hacer creer, de producir bienes útiles y agradables para tod@s; tiene el objetivo de producir unas mercancías. Independientemente de su empleo útil, inútil o contaminante, las mercancías no tienen otra función que la de mantener el beneficio y el poder de la clase dominante. En dicho sistema, todo el mundo trabaja por nada y cada día adquiere mayor conciencia de ello.

c) Al acumular y renovar las mercancías, el trabajo forzado aumenta el poder de l@s patron@s, de l@s burócratas, de l@s jefes, de l@s ideólog@s. Se convierte así en un objeto repulsivo para l@s trabajador@s. Todo paro es una manera de volver a ser nosotr@s mism@s y un desafío para quienes nos lo impiden.

d) El trabajo forzado produce únicamente mercancías. Toda mercancía es inseparable de la mentira que la representa. Así pues, el trabajo forzado produce mentiras, produce un mundo de falsas representaciones, un mundo al revés en el que la imagen sustituye a la realidad. En este sistema espectacular mercantil, el trabajo forzado produce sobre sí mismo dos mentiras importantes: la primera es que el trabajo es útil y necesario, y que a tod@s nos interesa trabajar; la segunda mentira es hacer creer que l@s trabajador@s son incapaces de emanciparse del trabajo y de la condición asalariada, que no pueden edificar una sociedad radicalmente nueva, basada en la creación colectiva y atractiva, y en la autogestión generalizada

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que la conclusión del trabajo forzado deje espacio a una creatividad colectiva regulada por los deseos de cada cual, y a la distribución gratuita de los bienes necesarios para la construcción de la vida cotidiana. El final del trabajo forzado significa el final del sistema en el que reinan el beneficio, el poder jerarquizado, la mentira general. Significa el final del sistema espectacular-mercantil e inicia un cambio global de todas las preocupaciones. La búsqueda de la armonía de las pasiones, finalmente liberadas y reconocidas, debe suceder a la carrera tras el dinero y las migajas de poder. [3]

3. ¿Te ha sucedido sentir fuera del lugar de trabajo la misma repugnancia y el mismo cansancio que en la fábrica?

En tal caso has entendido que:

a) La fábrica está en todas partes. Es la mañana, el tren, el coche, el paisaje destruido, la máquina, l@s jef@s, la casa, los diarios, la familia, el sindicato, la calle, las compras, las imágenes, la paga, la televisión, el lenguaje, las vacaciones, la escuela, los trabajos caseros, el aburrimiento, la cárcel, el hospital, la noche... Es el tiempo y el espacio de la supervivencia cotidiana. Es la costumbre de los gestos repetidos, de las pasiones rechazadas y vividas por delegación, por imágenes interpuestas.

b) Toda actividad reducida a la supervivencia es un trabajo forzado; todo trabajo forzado transforma el producto y el/la productor/a en objeto de supervivencia, en mercancía.

c) El rechazo de la fábrica universal está en todas partes puesto que el sabotaje y la desviación se extienden por doquier entre l@s proletari@s y les permiten seguir sintiendo placer en pasear, en hacer el amor, en encontrarse, en charlar, en beber, en comer, en soñar, en preparar la revolución de la vida cotidiana sin descuidar lo más mínimo los placeres que todavía no están totalmente alienados

por el sistema.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que las pasiones lo sean todo, el aburrimiento y el trabajo nada. Sobrevivir nos ha impedido hasta ahora vivir; ahora se trata de invertir el mundo; de apoyarse en los momentos auténticos, condenados a la clandestinidad y a la falsificación en el sistema espectacular mercantil: los momentos de dicha real, de placer sin reservas, de pasión. [4]

4. ¿Ya has tenido la intención de servirte de tu máquina para fabricar un objeto que puedas utilizar fuera de la fábrica?

En tal caso has entendido que:

a) La máquina produce unos efectos opuestos según que sea utilizada en beneficio de un/a patrón/a o del Estado, o según que sea utilizada por el/la trabajador/a para su beneficio inmediato.

b) El principio de la *desviación* consiste en dirigir contra el enemigo las técnicas y las armas que utilizan contra nosotr@s.

c) Lo contrario del trabajo forzado es la creación individual y colectiva. L@s proletari@s aspiran a crear sus propias condiciones de vida para dejar de ser proletari@s. A excepción de unos pocos momentos revolucionarios, esta creatividad ha permanecido hasta ahora clandestina (uso de las máquinas, *bricolage*, experimentación, búsqueda de pasiones y de sensaciones nuevas).

d) La pasión de la creatividad quiere ser total. Como destrucción del sistema mercantil y como construcción de la vida cotidiana, es la pasión que contiene a todas las demás. La desviación de las técnicas en favor de la creación hecha por tod@s es, por consiguiente, la única manera de acabar con el trabajo y las separaciones que crea por doquier (manual-intelectual, trabajo-ocio, teoría-práctica, individuo-sociedad, ser-aparentar...).

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que los almacenes, los centros de distribución, las fábricas, las técnicas pertenezcan a las asambleas de huelga, y como consecuencia al conjunto de individu@s agrupados en asambleas de autogestión. [5]

5. ¿Te ha sucedido el sabotear voluntariamente unas piezas en fabricación o ya almacenadas?

En caso afirmativo has entendido que:

a) La lucha de l@s obrer@s contra la mercancía es el auténtico punto de partida de la revolución. Evidencia claramente cómo el placer de ser un@ mism@ y de gozar de todo pasa por el placer de destruir de manera total lo que nos destruye cada día.

b) La mercancía es el corazón de un mundo sin corazón; es la fuerza y la debilidad del poder jerarquizado, del Estado y de su burocracia. La libertad y la felicidad individual de tod@s no sólo exigen que se le asesten golpes a sus enemigos, sino fundamentalmente su aniquilación definitiva y total (el mero sabotaje de las mercancías no basta puesto que el deterioro prematuro de los productos lanzados al mercado ayuda a fin de cuentas al capitalismo privado y al capitalismo de Estado -URSS, Cuba, China..- a acelerar la renovación de las compras y la renovación de las ideologías; mejora de este modo la acumulación de la mercancía y la acumulación de sus representaciones y de las actitudes sociales que impone).

c) En la medida en que el sabotaje es una manera de atrabancar el trabajo, tiene el valor de ahorrar energía y de estimular el dejar de trabajar.

d) Por insuficiente que sea, el sabotaje de los productos acabados es una reacción sana. Traduce el desprecio del/a obrer@ por la mercancía y por el *rol* de obrer@, es decir, por la actitud que acompaña las ideas de trabajo necesario, de trabajo bien hecho y demás estupideces, que la sociedad dominante le impone.

e) El rechazo del rol del/a obrer@ corre paralelo con el rechazo del trabajo y de la mercancía. Tiene todas las posibilidades de extenderse al rechazo de todos los roles, de todos los comportamientos que nos llevan a actuar no en función de nuestros deseos y nuestras pasiones sino en función de imágenes, buenas o malas, que nos son impuestas y que son la mentira a través de la cual se presenta la mercancía. Calcula lo que queda de ti cuando acumulas durante el día los roles de padre o madre de familia, de espos@, de obrer@, de automovilista, de militante, de telespectador/a, de consumidor/a...

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que las separaciones desaparecen a medida que desaparece el trabajo; en la que cada un@ de nosotr@s pueda ser al fin totalmente auténtic@ porque deja de producir la mercancía y su mentira (el mundo invertido en el que las imágenes son más importantes que lo auténtico).[6]

6. Mientras saboreas la producción, ¿sientes el deseo de divertirte en sabotear las redes represivas (aparato burocrático, policía, mandos intermedios, información, urbanismo?

En tal caso, has entendido que:

a) El sistema mercantil está perfectamente dotado para recuperar en su propio provecho el sabotaje parcial de la mercancía. El sabotaje limitado a los productos no destruye el sistema mercantil pues la mala cantidad obtenida se limita a aumentar el deterioro prematuro ya previsto por l@s patron@s para provocar la renovación acelerada de las compras. Además, el sabotaje, como acto terrorista, renueva el stock de imágenes del espectáculo aportando a él las indispensables imágenes negativas (el odioso saboteador, el

horrible incendiario de almacenes...).

b) Lo que permite la transformación de un producto en mercancía y la extensión del proceso mercantil a todas las actividades sociales, es el trabajo forzado y las fuerzas que lo protegen, y lo mantienen: el Estado, los sindicatos, los partidos, la burocracia, el espectáculo, es decir, el conjunto de las representaciones al servicio de la mercancía y mercancías ellas mismas (ideologías, cultura, roles, lenguaje dominante).

c) La destrucción de la mercancía por la liquidación del trabajo forzado es inseparable, por tanto, de la liquidación del Estado, de la jerarquía, de la obligación, de la incitación al sacrificio, de la mentira y de quienes organizan el sistema de la mercancía generalizada. Si no ataca al mismo tiempo la producción de la mercancía y lo que la protege, el sabotaje no pasa de parcial e inoperante; se convierte en terrorismo, que es la desesperación de la revolución y la fatalidad autodestructora de la sociedad de la supervivencia.

d) Todo lo que no puede ser desviado en favor de l@s revolucionari@s debe ser destruido por el sabotaje. Todo lo que dificulta la desviación debe ser destruido.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que el Estado y cualquier forma de poder jerarquizado habrán desaparecido, sustituidos por unas asambleas de autogestión que dispondrán de las fuerzas productivas y de los bienes a distribuir gratuitamente, y que acabarán con todo peligro de reconstruir el sistema mercantil. [7]

7. ¿Ya has sentido el deseo de dejar de leer periódicos y de romper tu televisor?

En tal caso, has entendido que:

a) Los diarios, la radio, la televisión... son los vehículos más groseros de la mentira. No solamente nos alejan de los auténticos problemas - del "¿cómo vivir mejor?" que se plantea concretamente cada día -, sino que además nos empujan a identificarnos con unas imágenes prefabricadas, a situarnos de manera abstracta en el lugar de un/a jef@ de Estado, de una vedette, de un/a asesin@, de una víctima, en suma, a reaccionar como si fuéramos otr@. Las imágenes que nos dominan es el triunfo de lo que no somos y de lo que nos expulsa de nosotr@s mism@s; de lo que nos convierte en objetos a clasificar, etiquetar, jerarquizar, según el sistema de la mercancía generalizada.

b) Existe un lenguaje al servicio del poder jerarquizado. No está solamente en la información, la publicidad, las ideas preconcebidas, las costumbres, los gestos condicionados sino también en todo lenguaje que no prepare la revolución de la vida cotidiana, en todo lenguaje que no esté al servicio de nuestros placeres.

c) El sistema mercantil impone sus representaciones, sus imágenes, su sentido, su lenguaje cada vez que se trabaja para él, es decir, la mayor parte del tiempo. Este conjunto de ideas, de imágenes, de identificaciones, de conductas determinadas por la necesidad de acumulación y de renovación de la mercancía constituye el *ESPECTÁCULO* en el que cada un@ de nosotr@s desempeña el papel de lo que no vive realmente y vive falsamente lo que no es. Ello se debe a que el rol es una mercancía viviente y la supervivencia un malestar interminable.

d) El espectáculo (ideologías, cultura, arte, roles, imágenes, representaciones, palabras - mercancías...) es el conjunto de las conductas sociales por las que las personas entran en sistema mercantil, participan en él en contra de sí mismas convirtiéndose en objetos de supervivencia - mercancías -, renunciando al placer de vivir realmente para sí mismas y de construir libremente su vida cotidiana.

e) Sobrevivimos en un conjunto de imágenes a las que nos sentimos obligad@s a identificarnos. Cada vez actuamos menos por nosotr@s mism@s y cada vez más en función de abstracciones que nos dirigen según las leyes del sistema mercantil (beneficio y poder).

f) Carece de gran importancia que los roles o las ideologías puedan ser favorables u hostiles al sistema dominante puesto que permanecen dentro del espectáculo, del sistema dominante. Sólo lo que destruye la mercancía y su espectáculo es revolucionario.

En realidad, ya estas hart@ de la mentira organizada, de la realidad invertida, de los gestos que simulan la vida real y acaban de empobrecerla. Ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que el derecho de comunicación real pertenezca a tod@s, en la que cada un@ de nosotr@s pueda dar a conocer lo que le interesa gracias a la libre disposición de las técnicas (imprentas, telecomunicaciones), en la que la construcción de una vida apasionante liquide la necesidad de desempeñar un rol y de conceder más importancia a la apariencia que a la vida real. [8]

8. ¿Te sucede que sientas la desagradable sensación de que al margen de escasos momentos no te perteneces y te conviertes en extraño a ti mism@?

En tal caso, has entendido que:

a) A través de cada uno de nuestros gestos - mecanizados, repetidos, separados entre sí - el tiempo se desmigaja y, pedazo a pedazo, nos aleja de nosotr@s mism@s. Y estos tiempos muertos se reproducen y se acumulan al trabajar y al hacernos trabajar para la reproducción y la acumulación de mercancías.

b) En la actualidad, el envejecimiento no es otra cosa que el aumento de los tiempos muertos, del tiempo en que la vida se pierde. Es por dicho motivo que ya no hay jóvenes ni viej@s sino un@s individu@s más o menos viv@s. Nuestr@s enemig@s son quienes creen y hacen creer que el cambio global es imposible, son l@s muert@s que nos gobiernan y l@s muert@s que se dejan

gobernar.

c) Trabajamos, comemos, leemos, dormimos, consumimos, tomamos vacaciones, absorbemos cultura, recibimos cuidados, y de este modo sobrevivimos como plantas de interior. Sobrevivimos contra todo lo que nos incita a vivir. Sobrevivimos para un sistema totalitario e inhumano - una religión de cosas y de imágenes - que nos recupera prácticamente en toda ocasión y lugar para aumentar los beneficios y los poderes desmigajados de la clase burocrático-burguesa.

d) Nos limitaríamos a ser lo que permite el sistema mercantil si en ocasiones no volviéramos a ser bruscamente nosotr@s mismos, si no nos sintiéramos invadidos del deseo de vivir apasionadamente. En lugar de ser vivid@s por delegación, por imágenes interpuestas, los momentos realmente vividos y el placer sin reservas, aliados al rechazo de lo que lo obstaculiza o lo falsifica, son otros tantos golpes asestados al sistema espectacular-mercantil. Basta con darles mayor coherencia para extenderlos, multiplicarlos y reforzarlos.

e) Al crear apasionadamente las condiciones favorables al desarrollo de las pasiones, queremos destruir lo que nos destruye. La revolución es la pasión que permite todas las demás. Pasión sin revolución sólo es ruina del placer.

En realidad, ya estás hart@ de moverte entre tiempos muertos y obligaciones. Y ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad cuya base ya no será la carrera tras el beneficio y el poder sino la búsqueda y la armonización de las pasiones a vivir. [9]

9. ¿Ya has sentido el deseo de prender fuego a una fábrica de distribución (supermercado, gran almacén, depósito)?

En tal caso, has entendido que:

a) La verdadera contaminación es la contaminación por la mercancía universalizada, extendida a todos los *aspectos* de la vida. Cada mercancía expuesta en un supermercado es el cínico elogio de la opresión salarial, de la mentira que hace vender, del intercambio, del/a jef@ y del/a policía que sirven para protegerlas.

b) La exposición de las mercancías es un momento de la supervivencia y la glorificación de su miseria: elogio de la vida perdida en horas de trabajo forzado; de los sacrificios consentidos para comprar basura (alimentos adulterados, *gadgets*, coches-ataúdes, jaulas habitables, objetos concebidos para descuajaringarse...); de las inhibiciones; de los placeres-angustia; de las imágenes grotescas propuestas a cambio de una ausencia de vida real y compradas a modo de compensación.

c) El incendio de un gran almacén sólo es un acto terrorista. En efecto, puesto que la mercancía está concebida para destruirse por sí misma y ser sustituida, el incendio no destruye el sistema mercantil sino que participa en él añadiéndole un exceso de brutalidad. Ahora bien, no se trata de que la mercancía nos destruya destruyéndose a sí misma. Es preciso destruirla totalmente para construir la autogestión generalizada.

En realidad, ya estás harto de los decorados del tedio y del *voyeurisme*; de un mundo en el que lo que se ve impide vivir y en el que lo que impide vivir se presenta como caricatura abstracta de la vida. Y ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que el final de la mercancía reside en la libre disposición de los productos creados por el final del trabajo forzado. Contra el trabajo que impide la abundancia y produce únicamente su reflejo falaz, queremos la abundancia que invita a la creatividad y a las pasiones. [10]

10. ¿Ya has sentido el deseo de llevarte de la fábrica o del almacén tal o cual objeto, por el simple motivo de que has participado en su producción o por el motivo, aún mejor, de que lo necesitas o lo deseas?

En tal caso, has entendido que:

a) Recuperar el propio bien no es robar. L@s únic@s ladron@s son l@s servidor@s del sistema mercantil y l@s ejecutiv@s del Estado: patron@s, burócratas, policías, magistrad@s, sociólog@s, urbanistas, ideólog@s. Y como tardamos en condenarles prácticamente a la desaparición siguen atreviéndose a condenar legalmente a un/a obrer@ que se apodera en una fábrica o en un almacén de algo que necesita.

b) Un producto industrial o agrícola sólo tiene interés si sirve libremente a las satisfacciones de cada un@ de nosotros@s. Es un crimen contra el derecho al goce convertirlo en mercancía, en elemento de intercambio y de espectáculo.

c) La condición necesaria para que un objeto expropiado al sistema mercantil no vuelva a él, es, evidentemente, que no sea revendido, ni apropiado a título privado, ni intercambiado por una cantidad de dinero o de poder (robar para jugar al/a jef@ de banda, para desempeñar un rol, sigue siendo reproducir el proceso espectacular-mercantil, esté o no tolerado por el estado).

d) La condición para que un objeto, o una actitud, no sea recuperada por el sistema mercantil es emplearlo contra él, dirigirlo contra la mercancía entendida en su propio movimiento (el movimiento que transforma un producto en mercancía corre del objeto concreto a su representación abstracta, y su representación abstracta aparece a su vez concretada en diversos condicionamientos de actitudes sociales - los roles -).

e) La destrucción completa de la mercancía sólo puede conseguirse mediante la desviación colectiva de los bienes industriales y agrícolas en favor de la autogestión generalizada y por la autogestión generalizada.

En realidad, estás hart@ de someterte al dinero y a los roles para obtener a cambio los bienes necesarios para una vida en apariencia. Ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que la gratuidad y el don sean las únicas relaciones sociales posibles [11],

11. ¿Ya has participado en el saqueo de una fábrica de distribución (supermercado, grandes almacenes...)?

En tal caso, has entendido que:

a) La recuperación individual de los bienes robados por el estado y por la patronal recae en el sistema mercantil si no se transforma en una acción colectiva y en una liquidación total del sistema (por simpático que resulte el gesto, no basta con retomar los bienes, es necesario retomar también el tiempo y el espacio robados).

b) El saqueo es una reacción normal a la provocación mercantil (recuerda las inscripciones "oferta gratuita", "auto-servicio"...). Al igual que el incendio llamado criminal, no es más que uno de los avatares del sistema. De la misma manera que el sistema mercantil se aviene a un cierto porcentaje de hurtos en los grandes almacenes y las fábricas, también se avendrá a un cierto porcentaje de saqueos, y calculará su autorregulación en función de estos "accidentes" previsibles y programables (el hecho es tan evidente que un representante de la ley, el juez Kinnard, juez único del tribunal correccional de Lieja, se negó, el 12 de septiembre de 1973, a castigar penalmente unos hurtos en grandes almacenes, considerando lo siguiente: "Los hurtos en los almacenes organizados en auto-servicio son la consecuencia ineluctable y, por añadidura, prevista en las cargas de explotación de este tipo de comercio en el que la publicidad escandalosa y las múltiples tentaciones científicamente exhibidas constituyen para los consumidores una provocación a comprar muy superior bien a sus necesidades bien a sus posibilidades adquisitivas. Dichos hurtos no denotan generalmente en la mente de su autor una mentalidad o una actitud digna de ser sancionada penalmente". Sentencia que, sin duda, creará jurisprudencia.)

c) Si, en el saqueo, cada cual se apropia los bienes como si fueran su propiedad privada, la mercancía reaparece y el sistema se renueva (en tal caso, es mejor destruirlo todo: al menos se asegura la desaparición de un 90 % de basura).

d) Sin la conciencia de la autogestión generalizada, el saqueo no es, en el mejor de los casos, más que un modo de distribución incoherente. Es un acto separado de las condiciones revolucionarias en las que la colectividad, que crea los bienes, los distribuye directamente a sus miembr@s. A partir de ahí, y al desembocar en la escasez y en la falta de productos útiles, corre el peligro de engendrar la confusión en las mentes y de provocar un retorno a los mecanismos de la distribución mercantil.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que la producción no asalariada y la distribución gratuita de los bienes estén facilitadas por la supresión de la propiedad y el reagrupamiento de l@s productor@s en asambleas de autogestión. Ahí es donde la voluntad de cada cual se manifiesta por la voz de l@s delegad@s controlad@s y revocables a cada instante. Est@s delegad@s establecen el balance de los bienes disponibles y armonizan las ofertas de creación productivas y las demandas individuales, de manera que la abundancia se instale de manera progresiva e irreversible [12]

12. Llegado el caso, ¿tienes la intención de partirle la cara a tu jef@ o a cualquiera que te trata de subordinad@?

En caso afirmativo, has entendido que:

a) Convertirse en jef@ es dejar de ser human@. El jef@ es el/la embalador/a, y el embalaje de la mercancía. Fuera del sistema mercantil carece de uso. Al igual que las mercancías, se reproduce y se acumula; se mide en cantidad de poder, de arriba a abajo de la jerarquía. Y su poder procede del poder que el espectáculo ejerce como voluntad económica y como representación social en la mayor parte de la vida cotidiana.

b) Cuanto más se desmigaja y extiende por todas partes el poder, más se refuerza y debilita. Cuanto más jef@s hay, más impotentes son. Cuanto más impotentes son, más gira en el vacío la máquina burocrática, más impone a tod@s la apariencia de su omnipotencia, y más aprenden las personas a rechazar globalmente la servidumbre.

c) En todas partes donde hay autoridad, hay sacrificio, y viceversa. El/la jef@ y el/la militante son el mismo escollo de la revolución, el punto en el que se invierte y se convierte en lo contrario de la emancipación.

d) El acto terrorista que consiste en liquidar, codo contra codo, del mismo tiro, burócrata y patron@ no modifica en nada las estructuras y no hace más que acelerar la renovación de los cuadros dirigentes. Para liquidar el Estado y las organizaciones jerarquizadas, que tarde o temprano lo reproducirán, hay que aniquilar el sistema mercantil.

e) El Estado es el regulador, el centro nervioso y la red protectora de la mercancía. Se esfuerza en equilibrar las contradicciones económicas, en ordenar políticamente el trabajo social en derechos y deberes del/a ciudadan@, en organizar el bombo ideológico y los mecanismos represivos que transforman a cada individu@ en servidor del sistema mercantil.

f) La alianza del Estado y de la mercancía puede apreciarse a primera vista por la rapidez de intervención de la policía (y de las milicias patronales y sindicales) tan pronto como estalla una huelga salvaje.

En realidad, ya estás luchando por una sociedad sin obligaciones ni sacrificios, en la que cada cual sea su propi@ am@, y viva en tales condiciones que jamás tenga que tratar a otra persona como esclav@; una sociedad sin clases, en la que el poder delegado a los consejos se ejerza bajo la mirada permanente y por la voluntad de cada individu@ en concreto. [13]

13. ¿Te alegras de pensar que llegará un día en que se podrá tratar como seres humanos a l@s policías que no haya sido necesario eliminar de antemano?

En tal caso, has entendido que:

a) La policía es el perro guardián del sistema mercantil. Allí donde la mentira de la mercancía no basta para imponer el orden, surge la policía cubierta con un casco del muslo de la clase o de la casta burocrática dominantes.

b) Sin hablar del desprecio que siente hacia sí mism@, el/la policía es despreciad@ como asesin@ a sueldo, como lacay@ de todos los regímenes, como esclav@ profesional, como mercancía de represión, como cláusula represiva del contrato económico-social impuesto por el estado a l@s ciudadan@s.

c) En todas partes donde hay Estado, hay policía. En todas partes donde hay policías - comenzando por el servicio de orden de las manifestaciones contestatarias - está el Estado o sus inicios.

d) Toda jerarquía es policíaca.

e) Matar a un/a policía es un pasatiempo para candidatos al suicidio. Sólo debe hacerse en la autodefensa, en el movimiento general de liquidación de todo poder jerárquico.

f) La felicidad sólo es posible allí donde el Estado ha dejado de existir; donde ninguna condición de jerarquización prepara su regreso.

En realidad, estás harto del control y de la opresión, de la policía que te recuerda que no eres nada y que el Estado lo es todo, del sistema que crea las condiciones del crimen ilegal y legaliza el crimen de l@s magistrad@s que lo reprimen. Ya estás luchando por una armonización de los intereses personales (por la desaparición de los intereses económicos y espectaculares) y por la organización de las relaciones entre individu@s mediante la abundancia de los encuentros y la libre difusión de los deseos [14]

14. ¿Ya has sentido el deseo de estampar la hoja de salario en la cabeza del cajero?

En tal caso, has entendido que:

a) La condición asalariada reduce al/a individu@ a un volumen de negocios. Desde el punto de vista capitalista, el/la asalariad@ no es una persona, sino un índice en el coste de producción y una cierta tasa de compra en el consumo.

b) La condición asalariada es la base de la explotación global de manera tan clara como el trabajo alienado y la producción de mercancías son la base del sistema espectacular-mercantil. Mejorarla equivale a mejorar la explotación del/a proletariad@ por la clase burocrático-burguesa. Sólo cabe suprimirla.

c) La condición asalariada exige el sacrificio de más de ocho horas de vida por ocho horas de trabajo, a cambio de una cantidad de dinero que sólo cubre una minúscula parte del trabajo ofrecido, constituyendo el resto el beneficio del/a patron@. Y esta cantidad debe ser intercambiada a su vez por productos contaminados y adulterados, por electrodomésticos pagados diez veces su precio, por *gadgets*[15] alienantes (el coche que permite trabajar, consumir, contaminar, destruir el paisaje, ganar tiempo vacío y matarse); sin contar los tributos al Estado, a l@s especialistas, a las estafas sindicales..

d) Es falso creer que las reivindicaciones salariales pueden poner en peligro el capitalismo privado o de Estado: la patronal sólo concede a l@s obrer@s el aumento que necesitan los sindicatos para tratar de demostrar que estos siguen sirviendo de algo; y los sindicatos sólo exigen de la patronal (que dispone, además, del aumento de los precios en el consumo) unas cantidades que no pongan en peligro un sistema del que son los beneficiarios secundarios.

En realidad, estás hart@ de vivir la mayor parte de tu tiempo en función del dinero, de estar reducid@ a la dictadura de lo económico, de sobrevivir sin tener el tiempo necesario para vivir apasionadamente. Ya estás luchando, conscientemente o no, por una distribución de los bienes útiles que ya no deba nada a la carrera tras el beneficio y que responda a las necesidades reales de las personas [16]

15. ¿Has escupido sobre un cura que pasa? ¿Has tenido ganas de prender fuego a una iglesia, un templo, una mezquita, una sinagoga?

En caso afirmativo, has entendido que:

a) La religión es el opio de la criatura oprimida.

b) Toda religión invoca el sacrificio, todo lo que invoca el sacrificio es religioso (l@s militantes, por ejemplo).

c) La religión es el modelo universal de la mentira, la inversión de lo real en favor de un mundo mítico, que, una vez desacralizado, se convertirá en el espectáculo de la vida cotidiana.

d) El sistema mercantil desacraliza; destruye el espíritu religioso y ridiculiza sus *gadgets*[15] (Papa, corán, biblia, crucifijo...) pero, al mismo tiempo, lo conserva como una incitación permanente a preferir la apariencia a lo real, el sufrimiento al placer, el espectáculo a lo vivido, la sumisión a la libertad, el sistema dominante a las pasiones. El espectáculo es la religión nueva y la cultura es su espíritu crítico.

e) Los símbolos religiosos demuestran la permanencia del desprecio que los regímenes jerárquicos de todos los tiempos han sentido por las personas. Por tomar únicamente un ejemplo, Cristo...

En primera fila de las sucursales de productos divinos, las Iglesias cristianas han adoptado bajo la presión del proceso mercantil una exhibición contorsionista que sólo concluirá con la desaparición total de la marca de fábrica publicitaria, el camaleón Jesús. Hijo de Dios, hijo de puta, hijo de virgen, fabricante de milagros y de panecillos, pederasta y puritano, militante y miembro del servicio de orden, acusador y acusado, peón y astronauta, no hay ningún *papel* que no esté al alcance del sorprendente títere. Se le ha visto de mercader de desgracias, de viajante de gracias, de *sans-culotte*, de socialista, de fascista, de antifascista, de stalinista, de barbudo, de reichiano, de anarquista... Ha estado bajo todas las enseñas, bajo todas las banderas, con todos los autodesprecios, a ambos lados del juego, junto a la mayoría de las ejecuciones capitales, donde aguanta tanto la mano del verdugo como la del/a condenad@. Tiene su lugar en las comisarías, las cárceles, las escuelas, los burdeles, los cuarteles, los grandes almacenes, las áreas guerrilleras. Ha servido de

pendiente, de poste indicador, de espantapájaros para mantener a l@s muert@s en paz y a los vivos de rodillas, de tortura y de régimen adelgazador; servirá de consolador cuando l@s mercaderes de santos prepucios hayan rehabilitado comercialmente el pecado. Pobre Mahoma, pobre Buda, pobre Confucio, tristes representantes de firmas competidoras y sin imaginación ni dinamismo, Jesús vence en todos los frentes. Jesucristo super-droga y super-star: todas las imágenes del vendido a dios en promoción-venta de dios.
La piel del testículo del abuelo anónimo pinchada por tres alfileres y montada en amuleto es el símbolo más perfecto del hombre como mercancía universal.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que habrá desaparecido la organización del sufrimiento y de sus compensaciones, en la que al ser cada cual su propi@ dueñ@ la idea de dios carecerá de sentido, en la que sobre todo los problemas de la vida real y de las pasiones a satisfacer dominarán definitivamente sobre los problemas de la vida invertida y de las pasiones a rechazar [17]

16. ¿Estás horrorizado por la destrucción sistemática del campo y del paisaje urbano?

En tal caso, entiendes que:

a) El urbanismo es la apropiación del territorio por el sistema mercantil y sus policías.

b) La miseria del decorado espectacular es el decorado de la miseria general.

c) Urbanista = sociólogo = ideólogo = policía.

d) Para el sistema dominante, ya no hay paisaje, ni naturaleza, ni calle para pasear sino rentabilidad del metro cuadrado; plusvalía del prestigio para el mantenimiento de un marco de verde, de árboles o de rocas; expulsiones y reagrupaciones jerarquizadas de la población; rastreos policiales de los barrios populares; hábitat estudiado para obligar al aburrimiento y la pasividad.

e) El poder ya no intenta ni siquiera disimular el hecho de que la ordenación del territorio está principal y directamente concebida en función de una próxima guerra civil; las carreteras están reforzadas en previsión del paso de los tanques; las torres y los conjuntos recientemente construidos abrigan unas cámaras que transmiten a la jefatura de policía, a lo largo de veinticuatro horas del día, una visión panorámica de las calles; en los edificios modernos, están previstas unas "cámaras de tiro" para uso de l@s tirador@s de élite de la policía.

f) La mirada que el sistema dominante dirige sobre todo convierte todo en mercancía. La ideología es el ojo artificial del poder, el que permite ver en vida lo que ya está muerto, lo que ya está convertido en mercancía.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que tu voluntad de escapar al urbanismo y a las ideologías se traducirá por la libertad de organizar de acuerdo con tus pasiones el espacio y el tiempo de tu vida cotidiana, de construir tus propios lugares de habitación, de practicar el nomadismo, de hacer las ciudades apasionantes y lúdicas. [18]

17. ¿Sientes el deseo de hacer el amor -no por rutina sino apasionadamente- con tu pareja, con el primer o la primera recién llegada, con tu hija, con tus padres, con tus amigos y amigas, con tus hermanos y hermanas?

En tal caso, has entendido que:

a) Es necesario acabar con las reservas impuestas al amor, trátese de tabú, conveniencias, apropiación, obligación, celos, libertinaje, violación, de todas las formas de intercambio que, del escandinavismo a la prostitución, convierten el arte de amar en relaciones entre cosas.

b) Estás harto del placer mezclado de angustia; del amor vivido de manera incompleta, deformada o falso; de hacer el amor por delegación e imágenes interpuestas; de la fornicación melancólica; de los orgasmos débiles; de las relaciones higiénicas; de las pasiones obstruidas, rechazadas y que emplean en destruirse la energía que emplearían en realizarse en una sociedad que favoreciera su armonización.

c) Todo el mundo busca, confiéselo o no, el amor-pasión múltiple y unitario. Queremos crear socialmente las condiciones históricas de una permanente aventura pasional, de un goce sin más límite que el agotamiento de las posibilidades, de un juego en que el placer y el disgusto redescubran su positividad (por ejemplo, en el nacimiento y en el final de una relación amorosa libre).

d) El amor es inseparable de la realización individual, de la comunicación entre las personas (de las posibilidades de encuentros), de la participación real y pasional en un proyecto común. Es inseparable de la lucha por la autogestión generalizada.

f) No hay placer que no descubra su sentido en la lucha revolucionaria; y, de igual manera la revolución no tiene otro objetivo que el de realizar todos los placeres en su libre desarrollo.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad que dispondrá del máximo de posibilidades para multiplicar las reagrupaciones libres y mudables entre personas atraídas por las mismas actividades y los mismos placeres; en la que las atracciones basadas en el gusto de la variedad, del entusiasmo, de los juegos tendrán tan en cuenta los acuerdos como los desacuerdos y las diferencias. [19]

18. ¿Te has sentido alguna vez a disgusto en tu cuerpo siempre que las circunstancias dominantes te obligan a desempeñar un rol?

En tal caso, has entendido que:

a) Sólo existe placer total en convertirse en lo que un@ es, en realizarse como persona de deseos y de pasiones. Por el contrario, las relaciones sociales, organizadas como espectáculo de la vida cotidiana, imponen a cada cual que se adecue a una serie de apariencias y de comportamientos falseados; incitan a identificarse con unas imágenes, con unos roles.

b) Los roles son la miseria falsamente vivida que compensa la miseria vivida realmente. Los roles (de jefe, de subordinado, de padre o de madre de familia, de niñ@ dócil o rebelde, de contestatari@, de conformista, de ideólog@, de seductor/a, de persona prestigiosa, de teóric@, de activista, de pedante cultivad@, etc.) obedecen todos ellos a la ley de acumulación y de reproducción de las imágenes en la organización espectacular de la mercancía. Y, al mismo tiempo, disimulan y mantienen la impotencia real de las personas en cambiar realmente su vida cotidiana, en hacerla apasionante, en vivirla como un conjunto de pasiones armonizadas.

c) El rechazo de los roles pasa por el rechazo de las condiciones dominantes (conviene recordar que el rol también puede servir de protección, como, por ejemplo, el rol de buen/a obrer@, encubriendo unas actividades de sabotaje y de desviación).

d) No se trata de cambiar de rol sino de liquidar el sistema que obliga a reírse de un@ mismo en contra de la propia voluntad. La lucha revolucionaria es la lucha por la vida realmente vivida.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por el derecho a la autenticidad, por el final de los disimulos y de las mentiras impuestas por el derecho a afirmar la especificidad de cada cual sin juzgarla ni condenarla sino, por el contrario, permitiéndole dar libre curso a sus deseos y a sus pasiones, por singulares que sean. Estás luchando por una sociedad en la que la verdad será práctica y tangible. [20]

19. ¿Sientes una instintiva desconfianza hacia lo que es intelectual y lleva a la intelectualización?

En tal caso, has entendido que:

a) Junto a la función manual, la función intelectual es el resultado de la división del trabajo. La función intelectual es una función del/a am@, la función manual una función del/a esclav@. Ambas son igualmente despreciables y las aboliremos al abolir la división del trabajo y la sociedad de clases.

b) En la lucha de la burguesía revolucionaria contra la clase feudal y el espíritu religioso, la cultura ha sido un arma de liberación parcial, un arma de desmitificación. Cuando la burguesía se ha convertido, a su vez, en una clase dominante, la cultura ha conservado durante un tiempo su forma revolucionaria. Intelectuales como Fourier, Marx, Bakunin han extraído de las reivindicaciones proletarias, expresadas en las huelgas y en los disturbios, una teoría radical que, asumida conscientemente y practicada por l@s obrer@s, habría podido liquidar rápidamente a la burguesía. .

c) Por el contrario, l@s intelectuales especializad@s del proletariado - intelectuales obreristas y obrer@s intelectualizad@s - al jugar a los tribunos, a las personas políticas, a l@s guías de la clase obrera, han convertido la teoría radical en *ideología*, es decir, en mentira, en ideas al servicio de l@s am@s. El socialismo y las variantes del jacobinismo (blanquismo, bolchevismo...) han sido el movimiento que anuncia la dictadura burocrática sobre el proletariado, tal como aparece en todos los partidos llamados obreros, los sindicatos y las organizaciones izquierdista.

d) L@s intelectuales son el ejército de reserva de la burocracia, trátese de intelectuales obreristas o de obrer@s intelectualizados.

Actualmente la cultura es la forma de integración intelectual en el espectáculo, la marca de garantía que hace vender todas las mercancías, la iniciación al mundo invertido de la mercancía. Bajo pretexto de la necesidad de instruirse, la cultura recupera la necesidad de conocimiento práctico y la convierte en saber separado; impone una plusvalía de saber abstracto, una compensación al vacío de la existencia cotidiana, una promoción en la burocracia de los especialistas. Puesto que es un saber que no aspira a ninguna utilización, acaba siempre por servir al sistema espectacular-mercantil.

e) En especial, el supuesto saber económico es un engaño burocrático-burgués. Sólo tiene un sentido, ¡y aún!, en la organización capitalista de la economía. Una vez abolida ésta, cualquier obrer@ está más preparado para organizar la nueva producción que el más sabio de l@s economistas. (Sin llegar a superar el nivel del reformismo, l@s trabajador@s de Lip han demostrado que eran capaces de hacer funcionar la fábrica y prescindir de los cuadros.[21])

f) El rechazo de la intelectualización no tiene sentido fuera de la lucha por la liquidación de la división del trabajo, de la jerarquía y del Estado.

g) L@s intelectuales obreristas son una pandilla de idiotas. En tanto que intelectuales, aceptan, de manera vergonzante o no, el mantenimiento de una misión dirigente. Bajo el rol y la función de obrer@, perpetúan el engaño del rol y una función de esclav@ que tod@s l@s obrer@s rechazan. Al elegir trabajar en las fábricas mientras que l@s obrer@s están *obligad@s* a hacerlo y sólo esperan el momento de liberarse definitivamente del trabajo, son ridículos y contrarrevolucionarios (pues el llamamiento al sacrificio es siempre contrarrevolucionario):

h) L@s obrer@s que están orgullos@s de serlo son un@s idiotas serviles. L@s obrer@s intelectuales se equiparan a cualquier candidat@ dirigente, que apunta sobre el servilismo de los "buen@s obrer@s".

i) La teoría radical, surgida de las luchas de emancipación del proletariado, pertenece actualmente, bajo su forma más clara y

más simple, a quienes son capaces de practicarla, a l@s obrer@s revolucionari@s, es decir, a tod@s l@s proletari@s que luchan por el final del proletariado y de la sociedad de clases. Pertenece a tod@s aquell@s que combaten por la autogestión generalizada, por la sociedad de am@s sin esclav@s.

En realidad, ya estás luchando por una sociedad que se organice de tal modo que las separaciones desaparezcan, que la diversidad se incremente en la unidad del proyecto revolucionario, que el conjunto de los conocimientos aprisionados en la cultura sea devuelto a la práctica de enriquecimiento de la vida cotidiana; que el saber esté por doquier esté el placer; que la pasión y la razón sean inseparables; y que la supresión de la división del trabajo, llevada a sus últimas consecuencias, cree realmente las condiciones de armonización social. [22]

20. ¿Sientes un idéntico desprecio hacia aquell@s que hacen política y hacia aquell@s que no la hacen pero que l@s demás la hagan por ell@s?

En tal caso, has entendido que:

a) Es tradicional considerar a l@s polític@s como l@s payas@s del espectáculo ideológico. Eso permite despreciarles sin dejar de votar por ell@s. Nadie se les escapa totalmente porque nadie escapa totalmente a la organización espectacular del viejo mundo.

b) La política siempre es la razón de Estado. Para acabar con ella es preciso acabar con el sistema espectacular-mercantil y su organismo de proyección , el Estado.

c) No existe un parlamentarismo revolucionario, de la misma manera que tampoco existirá jamás un Estado revolucionario. Entre los regímenes parlamentarios y los regímenes dictatoriales, sólo existe la diferencia entre la fuerza de la mentira y la verdad del terror.

d) Como toda ideología, como toda actividad separada, la política recupera las reivindicaciones radicales para dividirlas y transformarlas en su contrario. Por ejemplo, en manos de partidos y de sindicatos, la voluntad de cambiar la vida se convierte en una reivindicación de salario, una exigencia de tiempo libre y otros mejoramientos de la supervivencia que no hacen sino aumentar el malestar haciéndole más o menos confortable de momento.

e) Las grandes ideologías políticas (nacionalismo, socialismo, comunismo) han perdido su atractivo a medida que las conductas sociales impuestas por el imperialismo de la mercancía multiplicaban las "ideologías de bolsillo". A su vez, las migajas ideológicas (las luchas sobre la contaminación, el arte, el confort, la educación, el aborto, los mapaches) se politizan en reagrupamientos groseros hacia el derechismo o hacia el izquierdismo. Sólo es una manera de alejar a cada cual de la única ocupación que realmente le interesa: cambiar su propia vida cotidiana en el sentido del enriquecimiento y de las aventuras pasionales.

f) No hay nadie que no luche por sí mism@ y que no llegue casi siempre a luchar en contra de sí mism@. La acción política es una de las causas principales de esta inversión del resultado buscado. Sólo la lucha de la autogestión de tod@s sobre todo responde al deseo real de cada individu@. Ello se debe a que no es política ni apolítica sino social y total.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que la decisión corresponde a tod@s; en la que las divergencias entre l@s individu@s y los grupos se dispongan de tal manera que no concluyan en mutuas destrucciones sino que, por el contrario, se refuercen y beneficien a tod@s. Es preciso que la parte lúdica aprisionada y atascada en la política se libere en un juego de relaciones entre l@s individu@s y entre los grupos de afinidad, mediante relaciones equilibradas y armonizadas de acuerdos y de desacuerdos. [23]

21. ¿Has roto desde hace tiempo tu carnet sindical?

En caso afirmativo, has entendido que:

a) Es falso considerarse traicionado por los sindicatos. Estos constituyen una organización separada de l@s trabajador@s y que se convierte necesariamente en un poder burocrático que se ejerce contra ell@s al tiempo que organiza el *espectáculo* de su defensa.

b) Creados para la defensa de los intereses inmediatos de un proletariado super-explotado, con el desarrollo del capitalismo, se han convertido en los agentes de cambio y bolsa titulares de la fuerza de trabajo. Su objetivo no es abolir la condición asalariada sino mejorarla. Así pues, son los mejores servidores del capitalismo que impera, bajo la forma privada o estatal, en todo el mundo.

c) La idea anarquista de un "sindicato revolucionario" ya significa la recuperación burocrática del poder directo que l@s trabajador@s pueden ejercer directamente reuniéndose en asambleas de consejos. Nacida de un rechazo de lo político en nombre de lo social, vuelve a caer en la trampa de la separación y de l@s líderes (aunque algun@s de ell@s no quieran comportarse como tales).

d) Los sindicatos son la burocracia paraestatal que completa y perfecciona el poder que la clase burguesa ejerce sobre el proletariado.

En realidad, ya estás luchando en cada huelga salvaje para afirmar directamente el poder de tod@s contra toda representación que signifique una separación. No queremos más delegad@s sindicales sino unas asambleas en las que las decisiones sean tomadas por tod@s y aplicadas en beneficio de tod@s. En lugar de discutir sobre la vuelta o no al trabajo, queremos pronunciarnos acerca de la utilización que haremos de las fábricas y de nosotr@s mism@s. Queremos traducir nuestra voluntad en los hechos eligiendo un consejo,

en el que tod@s sus miembros sean revocables a cada instante, y que esté encargado de aplicar las decisiones tomadas por la asamblea [24]

22. ¿Sueles sentirte harto de tu mujer, de tu marido, de tus padres, de tus hij@s, de los trabajos caseros, de las obligaciones familiares?

En tal caso, has entendido que:

a) La familia es la más diminuta unidad de opresión social, la escuela de la mentira, el aprendizaje del rol, el condicionamiento a la sumisión, el camino de la inhibición, la destrucción sistemática de la creatividad de la infancia, el asiento de la estupidez, del resentimiento, de la rebelión teledirigida.

b) La autoridad familiar no ha dejado de disminuir y de ser contestada a medida que el sistema mercantil disminuye el poder de las personas en favor de mecanismos opresivos en los que l@s poderos@s no son más que engranajes. Así pues, el sistema mercantil mantiene a la familia vaciándola de sus significados antiguos casi human@s; no consigue otra cosa que hacerla más insoportable.

c) La familia es el lugar en el que todas las humillaciones por haber sido tratados como objetos en la sociedad de supervivencia confieren el derecho de humillar y de convertir en objetos a quienes forman parte de ella.

d) La emancipación de las mujeres es inseparable de la emancipación de los niñ@s y de la emancipación de los hombres. La abolición de la familia es inseparable de la liquidación del sistema espectacular-mercantil. Toda reivindicación separada del conjunto (Movimiento de liberación de la mujer, Movimiento de liberación del niño, Frente homosexual de acción revolucionaria...) no es más que reformismo y no hace más que mantener la opresión.

e) El imperialismo mercantil, que destruye la familia tradicional, la convierte en el lugar de pasividad y de sumisión al sistema (y de su contestación en torno a cuestiones de detalle).

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que cada cual disponga libremente de sí mism@ sin depender de nadie, sin estar sometido a un sistema opresivo, planteándose únicamente los problemas de la armonización de sus deseos. Una sociedad que se preocupe prioritariamente de la supresión de las tareas domésticas y que deja la educación de l@s niñ@s a un@s voluntari@s, comenzando por los propios niñ@s.[25]

23. ¿Tienes a menudo la sensación de estar en un mundo invertido, en el que las personas hacen lo contrario de lo que desean, pasan el tiempo en destruirse y en reverenciar lo que las destruye, obedecen a unas abstracciones a las que sacrifican la vida real?

En tal caso, has entendido que:

a) El trabajo alienado es la base de todas las alienaciones. Está en el origen histórico de la división social entre am@s y esclav@s y de todas las separaciones que se desprenden de ella (religión, cultura, economía, política), de todo lo que destruye a la persona adoptando un rostro humano.

b) Los productos, las relaciones sociales, las imágenes y representaciones creados por l@s productor@s, en tales condiciones que, además de desposeídos de ell@s, los ven alzarse contra sí, ocultan su hostilidad y su inhumanidad bajo unas apariencias diversas a lo que son realmente (el am@ se llama el servidor de l@s esclav@s, l@s explotador@s del proletariado pretenden estar al servicio del pueblo, las imágenes de lo vivido se presentan como la única realidad auténtica, etc.).

c) La diferencia cada vez más sensible y cada vez más insoportable entre las miserias cotidianas de la supervivencia, las representaciones engañosas que de ella nos proponen y la aspiración común a tod@s de vivir una vida auténtica muestra cada día con mayor claridad que ha comenzado la lucha entre el partido de la supervivencia y de la descomposición y el partido de la vida y de la superación; que la lucha final por la sociedad sin clases, históricamente inevitable hoy, levanta al proletariado, que está harto de su esclavitud y que reclama la autogestión sobre todo y de tod@s, contra el sistema mercantil y sus servidor@s, burguesía y burocracia, ambas bajo el mismo casco protector del Estado.

d) La búsqueda de la felicidad es la búsqueda de lo vivido auténticamente, no falsificado, no invertido, no sacrificado. Aceptarse tal como un@ es, en su especificidad concreta, es una conquista que supone la liquidación del sistema mercantil y la organización colectiva armonizada de las pasiones individuales.

En realidad, estamos hart@s de una existencia dominada por la inversión de la búsqueda de la felicidad individual; dominada por unos sectores separados (economía, política, cultura y todos los elementos del espectáculo) que absorben toda nuestra energía y nos impiden vivir. Luchamos por el derrocamiento del mundo invertido, por la realización de los deseos y de las pasiones en unas relaciones sociales liberadas de los imperativos de rentabilidad y de los poderes jerarquizados [26]

24. ¿Te parece ridículo y odioso establecer una distinción entre trabajador/a inmigrante y trabajador/a autócton@?

En tal caso, has entendido que:

a) El antiguo principio "*l@s proletari@s no tienen patria*" sigue siendo totalmente cierto, y es preciso recordarlo sin cesar ante las estupideces nacionalistas y racistas.

b) De igual manera, hay que recordar incesantemente que la emancipación del proletariado es una tarea histórica e *internacional*. Sólo la práctica de l@s obrer@s revolucionari@s en el mundo entero creará en realidad la internacional de los consejos de autogestión generalizada.

c) La clase dirigente y sus servidor@s hacen cuanto está en su mano para imponer una distinción entre trabajador@s inmigrantes y trabajador@s autócton@s. Hacen creer a est@s, a l@s que desprecian como instrumentos de producción, que todavía existen otr@s más despreciad@s que ell@s.

d) La participación de l@s inmigrantes en las luchas más duras es también una lucha contra su propia burguesía, que les vende en la mejor tradición de la trata de esclav@s. También en dicho sentido, forman con tod@s l@s demás obrer@s revolucionari@s la base de una auténtica internacional de la autogestión generalizada.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que las diferencias, sean de raza, de sexo, de edad, de carácter, de pasiones, de deseos, ya no creen una barrera sino que, por el contrario, contribuyan a la armonización para el máximo incremento de placer y de la felicidad de tod@s. Estás luchando por la realización de la autogestión individual y colectiva sobre unas bases internacionales, liquidando los prejuicios imbéciles de los nacionalismos, de los regionalismos, de los vínculos geográficos. [27]

25. ¿Sientes la necesidad de hablar con alguien que te entienda y actúe en el mismo sentido que tú (rechazo del trabajo, de las obligaciones, de la mercancía y de la verdad de las mentiras que constituye el espectáculo?

En tal caso, has entendido que:

a) La costumbre de hablar para no decir nada, de perderse en falsos problemas, de prestar atención a l@s que hablan de una manera y actúan de otra, de dejarse arrastrar por el deterioro de las estupideces cotidianas y de lo repetitivo, es una manera más de impedir que cada cual reconozca en sus pasiones y en sus anhelos de vida real (o contrario de los deseos de apropiación privada inventados por el comercio) sus intereses reales.

b) Toda intervención que no culmine en unas medidas prácticas es pura palabrería, de manera de dar largas. Toda medida práctica que no culmine en el mejoramiento de la vida de cada cual no hace más que reforzar la opresión; y nada puede mejorar realmente la vida que la destrucción del sistema mercantil.

c) Toda asamblea debe llegar rápidamente a una decisión o en caso contrario, ser saboteada.

d) Durante las huelgas o antes de empezarlas, la discusión debe tener por objeto la verdad práctica: difundir la conciencia de la lucha emprendida y llegar a unas certidumbres en cuanto a las acciones a emprender.

e) Lo que permanece aprisionado en el lenguaje pronto se convierte en ideología, es decir, en mentira, al igual que todo lo que cuentan l@s miembr@s de los aparatos burocráticos (partidos, sindicatos, grupos especializados en la mejora del ganado obrero).

f) Contra el lenguaje dominante y falso, la mejor garantía de las asambleas de huelga es elegir inmediatamente un consejo de delegad@s que sean l@s únic@s capacitados para seguir las directrices de l@s huelguistas, bajo pena de destitución inmediata, y de traducirlas en actos sin pérdida de tiempo.

g) Ya no queremos personas de labia ni orador@s grandilocuentes, sino el lenguaje de los actos, de las proposiciones concretas y de los planes de acción bien elaborados por nosotr@s mismos. Ya es hora de que el esfuerzo de perfección no se ejerza en las palabras sino en los actos.

En realidad, ya estás luchando, conscientemente o no, por una sociedad en la que las palabras ya no sirvan para disimular sino para extender realmente nuestros deseos, para ser las fieles portavoces de lo que queremos. [28]

CAPÍTULO 2 : ABCD DE LA REVOLUCIÓN

A El objetivo del sabotaje y de la desviación, practicados individual o colectivamente, es desencadenar la huelga salvaje.
B Toda huelga salvaje debe convertirse en ocupación de fábrica.
C Toda ocupación de fábrica debe ser desviada y puesta inmediatamente al servicio de l@s revolucionari@s.
D Al elegir un@s delegad@s - revocables a cada instante, encargad@s de recoger las decisiones de la asambleas y de hacerlas aplicar - la asamblea de l@s huelguistas establece las bases de una organización social radicalmente nueva: *la sociedad de la autogestión generalizada.*

I. A PARTIR DE LA OCUPACIÓN DE FÁBRICAS

1

Toda asamblea de huelguistas debe convertirse en asamblea de autogestión generalizada. Para ello basta:

a) Elegir un@s delegad@s, revocables a cada instante, con el mandato de dar a las decisiones de la asamblea fuerza de aplicación inmediata.

b) Asegurar la autodefensa.

c) Extenderse al conjunto de l@s revolucionari@s y organizar su expansión geográfica según la mejor eficacia de desviación posible (por ejemplo, en las regiones que poseen a un tiempo recursos agrícolas e industrias básicas).

d) Generalizar la autogestión, asegurando, de manera irreversible, el paso de la supervivencia a la vida.

2

Todo el poder pertenece a la asamblea, en cuanto que es el poder que cada cual quiere ejercer sobre su vida cotidiana.

3

La mejor garantía contra todo otro poder, necesariamente opresivo (como partidos, sindicatos, organizaciones jerarquizadas, grupúsculos intelectuales o activistas, embriones todos ellos de Estados), es la construcción inmediata de condiciones de vida radicalmente nuevas.

4

Sólo las federaciones de delegad@s reunid@s en consejos pueden disolver el Estado a través de su paralización. Sólo la coordinación de las luchas por la autogestión generalizada puede liquidar el sistema mercantil.

5

Toda discusión y toda intervención deben culminar en una proposición práctica. Una medida tomada por la asamblea debe pasar inmediatamente a su ejecución.

ORGANIZAR RAPIDAMENTE LA AUTODEFENSA

6

La autodefensa es el primer derecho de la asamblea de autogestión generalizada. Armar las masas, proteger y ampliar la conquista del territorio creando en él las condiciones de un mejor-vivir general.

7

La revolución no se planifica ni se improvisa, pero se prepara. Así pues, es indispensable que las asambleas dispongan especialmente de las siguientes informaciones:

a) Las zonas de abastecimiento: emplazamiento de los almacenes, de los stocks, de los supermercados, de las redes de distribución. Emplazamiento de las fábricas que se suponen básicas y que convendrá automatizar cuanto antes; emplazamiento de las fábricas que se suponen reconvertibles y a transformar; emplazamiento de los sectores que se suponen parasitarios y a suprimir. Distribución de las zonas agrícolas.

b) Las zonas enemigas: emplazamiento de los cuarteles, comisarías, arsenales, depósitos de armas. Domicilio e itinerario de l@s jefes cuya neutralización desorganizará a las fuerzas estatales.

c) Las zonas de comunicación y de coordinación: emplazamiento de los depósitos de camiones, autobuses, trenes, aviones, garajes, depósitos de gasolina... Emplazamiento de los centros de telecomunicación: radios locales, imprentas, telex, offsets...

d) Las zonas de supervivencia: agua, electricidad, hospitales, centros sanitarios, fábricas de gas...

8

Tan pronto como una región está ocupada por l@s revolucionari@s, debe ser desviada inmediatamente según dos principios indiscutibles: autodefensa y distribución gratuita de los bienes de producción.

9

La mejor manera de evitar el aislamiento es el ataque. Así pues, es necesario:

a) Crear, en una perspectiva internacionalista, otros focos de ocupaciones y de desviaciones.

b) Reforzar y proteger las comunicaciones entre las zonas revolucionarias.

c) Aislar al enemigo y aislar sus comunicaciones, recurrir a comandos de intervención rápida para hostigar su retaguardia y evitar, dividiéndole, sus maniobras de cerco.

d) Desorganizar la contrarrevolución poniendo fuera de combate a sus jefes principales y a sus mejores estrategas.

e) Servirse de las imprentas, de las radios locales, de las telecomunicaciones para difundir la verdad sobre el movimiento de autogestión generalizada y explicar lo que queremos y lo que podemos. Hacer de modo que las masas, en cada barrio, en cada ciudad y pueblo, estén al corriente de lo que sucede en el resto del país. Coordinar los combates callejeros y coordinar las luchas de las ciudades y el campo.

10

Evitar las técnicas antiguas, pasivas y estáticas, como barricadas, manifestaciones de masas, luchas de tipo estudiantil. Es extremadamente importante inventar y experimentar tácticas nuevas e inesperadas.

11

El éxito de una guerrilla urbana que interviene como apoyo táctico a las fábricas ocupadas reside en la rapidez y la eficacia de sus incursiones, de ahí la importancia de pequeños comandos de intervención que reúnan a tod@s aquellos que los defensores del estado de todo tipo ya están llamando l@s "gamberr@s del barrio" y l@s "gamberr@s de la fábrica".

12

Nuestro objetivo es impedir cualquier violencia contra el movimiento de autogestión generalizada, no extenderlo mediante la violencia. El desarme del enemigo nos interesa más que su liquidación física. Cuanto más decidida y rápida sea nuestra acción, menos sangre se derramará.

13

La adhesión de una parte de las personas que en un primer momento se mostraban hostiles a la autogestión generalizada es la piedra de toque que permitirá valorar el éxito de las primeras medidas adoptadas y su conveniencia para tod@s.

14

De todas formas, hay que contar con l@s condicionad@s por la jerarquía a quienes los hábitos de esclav@s, el autodesprecio, la costumbre de la inhibición y el gusto del sacrificio empujan a su propia destrucción y a la destrucción de todos los progresos de la libertad concreta. De ahí por qué es útil neutralizar desde el comienzo de la acción insurreccional a l@s enemig@s de dentro (jefes sindicales, personas de partido, obreristas, esquiroles) y a l@s enemig@s de fuera (patron@s, cuadros, policía, ejército).

15

En caso de aislamiento o de extinción de la insurrección, la autodefensa prescribe el análisis de las diferentes formas de retirada posibles. Estas formas variarán según el grado de la lucha emprendida, la naturaleza de los errores cometidos (por ejemplo, la incoherencia interna del movimiento), la violencia de los medios puestos en práctica por el enemigo, la represión previsible, etc.

16

No tenemos por qué temer un fracaso sino intentar cuanto esté en nuestra mano para preverlo, evitarlo y detener la represión. "No es un/a revolucionari@ sino un/a individu@ que todavía no se ha liberado del intelectualismo y que objetivamente se encamina hacia la contrarrevolución el que sólo admite la revolución proletaria si se realiza fácilmente y sin enfrentamientos, se asegura inmediatamente la ayuda del proletariado mundial y elimina de antemano la eventualidad de las derrotas."

17

Los verdugos de la Comuna de París y de Budapest nos han enseñado que la represión siempre es despiadada y que la paz de los cementerios es la única promesa mantenida por las fuerzas del orden estatal. Llegados a una fase de enfrentamiento en que la represión no perdonará a nadie, no perdonemos tampoco a ninguno de l@s cobardes que esperan nuestra derrota para convertirse en verdug@s. Quememos los barrios residenciales, liquidemos l@s rehenes, arruinemos la economía a fin de que no subsista nada de lo que nos ha impedido ser todo.

18

Enterados de lo que nos espera y decidid@s, una vez asegurada nuestra victoria, a perdonar a l@s antigu@s enemig@s, estamos dispuest@s a emplear todas las formas de disuasión en el curso de la lucha, y muy especialmente la destrucción de las máquinas, de los stocks y de los rehenes con el fin de obtener la retirada y el desarme de las fuerzas estatales. En una fase menos dura del enfrentamiento, es útil contar el agua, el gas, la electricidad, el combustible, en los barrios burgueses y de los dirigentes, llenarlos de basura, sabotear los ascensores de los bloques residenciales, etc.

19

La voz de las masas sólo se hace oír en el estruendo de las armas. Las dotes inventivas de cada cual crearán unas armas insólitas y eficaces para el uso de los comandos de autodefensa. Al *bricolage* seguirá cuanto antes la reconversión de las máquinas que se hallan en nuestras fábricas, según un programa de armamento rápido definido por las asambleas de autogestión generalizada.

20

Entre las armas de intervención inmediata, conviene prever los tubos convertidos en cañones lanza-cohetes (experimentados en Venezuela hacia los años 1960), los cohetes tierra-aire (experimentados en los clubs de jóvenes científic@s), las catapultas para granadas y cócteles molotov, los lanzallamas, los morteros, los aparatos de ultra-sonidos, los lásers... Se estudiarán asimismo las diferentes formas de blindaje de los camiones y de los bulldozers reconvertidos, los chalecos anti-balas, las máscaras de gas, los productos que neutralizan los efectos de los gases paralizadores, la utilización del LSD en el agua de l@s enemig@s, etc.

21

Estudiar armas anti-helicópteros: perfeccionamiento del cañón contra el granizo, cohetes tierra-aire, cañones ligeros teledirigidos, lásers, tiradores de élite, estacas que impidan el aterrizaje...

22

Preparar la defensa contra los blindados: silos anti-tanques, cohetes teledirigidos, perforadores de blindados, chorros de napalm, minas...

23

Proteger los techos y los sótanos, crear pasajes de un edificio a otro para permitir el desplazamiento rápido y seguro de los comandos de autodefensa.

24

Recurrir a la astucia y a las armas teledirigidas a fin de exponerse lo menos posible al peligro.

ACELERAR EL PASO DE LAS CONDICIONES DE SUPERVIVENCIA A LAS CONDICIONES DE VIDA

25

Venceremos sin lugar a dudas si somos capaces de concretar para tod@s el paso de la supervivencia a la vida. Esto no significa que consigamos derribar el sistema mercantil en el primer combate. Significa únicamente que las primeras medidas adoptadas y aplicadas por las asambleas de autogestión deben hacer doblemente imposible cualquier retroceso: destruyendo las condiciones antiguas y creando tales ventajas que nadie permita verse desposeído de ellas.

26

Las primeras ventajas de la autogestión generalizada residirán necesariamente en:

a) El final del sistema de intercambios y de la condición asalariada sustituidos por la distribución gratuita de los bienes necesarios a la vida de cada cual.

b) El final del trabajo forzado sustituido por el paso de las fuerzas productivas bajo el control directo de las asambleas de autogestión, y por el libre florecimiento de la creatividad individual y colectiva.

c) El final del tedio, de las inhibiciones, de las obligaciones sustituidos por la organización de condiciones sociales apasionantes, por una autonomía que permita a cada individuo realizarse disponiendo de la ayuda de tod@s, por el reconocimiento, la emancipación, la multiplicación y la armonización de las pasiones hasta ahora empobrecidas, sacrificadas, entorpecidas, falsificadas y a menudo encaminadas hacia la destrucción.

De manera que la historia registre, definitiva y simultáneamente, en *negativo* la aniquilación del sistema mercantil y en *positivo* la construcción de una sociedad radicalmente nueva, ya presente en el corazón de tod@s.

27

Desde el comienzo del movimiento, se trata de impedir todo retroceso, de quemar a nuestras espaldas las naves del viejo mundo,

ayudando a la desaparición de los bancos, de las cárceles, de los asilos, de los tribunales, de los edificios administrativos, de los cuarteles, de las comisarías, de las iglesias, de los símbolos opresivos. Así como de los archivos, de los ficheros, de los documentos de identidad, de las letras de cambio y pagos a plazos, de las hojas de impuestos, de los papeleos financieros y demás. Destrucción de las reservas de oro mediante el agua regia (mezcla de ácido nítrico y ácido clorhídrico).

28

En la medida de lo posible, destruir las estructuras de la mercancía antes que las personas, y liquidar únicamente a aquellas que intentan devolvernos al régimen de la explotación, de la servidumbre, del espectáculo y del tedio.

29

El final de la mercancía significa la promoción del DON bajo todas sus formas. Las asambleas de autogestión generalizada organizarán, por consiguiente, la producción y la distribución de bienes básicos. Registrarán las ofertas de creación y de producción por una parte, las demandas individuales por otra. Unos tableros mantenidos al día permitirán que cada cual conozca los stocks disponibles, el número y la distribución de las demandas, la localización y el movimiento de las fuerzas productivas.

30

Las fábricas serán reconvertidas y automatizadas o, en el caso de los sectores parasitarios, destruidas. En todas partes existirán unos talleres de creación libre puestos a disposición de todos los talentos.

31

Los edificios parasitarios (oficinas, escuelas, cuarteles, iglesias...) serán, por decisión de las asambleas de autogestión generalizada, destruidos o preferentemente convertidos en graneros colectivos, almacenes, alojamientos para viajeros, laberintos y terrenos de juego.

32

Transformar los supermercados y los grandes almacenes en centros de distribución gratuita, examinando la conveniencia de multiplicar por la región los pequeños centros de distribución (reconversión de las tiendas y de las tabernas, por ejemp lo).

33

Las necesidades cambian en cuanto desaparece la dictadura mercantil, que no ha cesado de falsificarlas. De este modo, la mayor parte de los coches se convierten en inútiles tan pronto como el espacio y el tiempo pertenecen a tod@s y es posible desplazarse libremente sin limitación de horario. Así pues, no sólo es necesario prever la aparición de demandas radicalmente nuevas, de fantasías individuales, de pasiones insólitas, sino también hacer todo lo posible para satisfacerlas, de modo que el único obstáculo para su realización resida en la falta momentánea de equipo material y no en la organización social.

34

El proyecto de abolir la diferenciación entre ciudades y campo exige la descentralización del hábitat (derecho al nomadismo, derecho a construir la casa en cualquier territorio disponible), la destrucción de las industrias nocivas y contaminantes, la creación en las ciudades de zonas de cultivo y de pastoreo (en los Champs-Elysées, por ejemplo).

35

En el momento insurreccional, todas las profesiones tienen la oportunidad de negarse como trabajo forzado. La pequeña chispa pasional que permitía soportar la dura alienación del oficio ejercido para sobrevivir se abrirá hacia unas vocaciones nuevas y libres. A quien le guste enseñar dará sus lecciones en la calle; a quien le guste cocinar dispondrá de cocinas "comunes" instaladas en todas partes y a cuál mejor. De este modo, cada disposición creativa dará lugar a un artesanado libre y a una profusión de singularidades.

36

Cada cual tiene derecho a dar a conocer sus críticas, sus reivindicaciones, sus opiniones, sus creaciones, sus deseos, sus análisis, sus fantasías, sus problemas... a fin de que la mayor variedad pueda engendrar las mejores posibilidades de encuentro, de acuerdos de armonización... las imprentas, télex, offsets, radios, televisiones pasadas a manos de las asambleas serán puestos para ello a disposición de cada individu@.

37

Nadie luchará sin reservas si no aprende primeramente a vivir sin tiempos muertos.

II. EN CASO DE HUELGA SALVAJE LIMITADA

TODA HUELGA DEBE CONVERTIRSE EN HUELGA SALVAJE

38

El auténtico sentido de una huelga es el rechazo del trabajo alienado y de la mercancía que produce y que lo produce.

39

Una huelga sólo adquiere su auténtico sentido convirtiéndose en huelga salvaje, es decir, liberándose de lo que obstaculiza la autonomía de l@s obrer@s revolucionari@s: partidos, sindicatos, patron@s, jefes, burócratas, candidat@s a burócratas, esquiroles, trabajador@s con mentalidad de policía y de esclav@.

40

Cualquier pretexto es bueno para desencadenar una huelga salvaje, pues no hay nada que justifique el embrutecimiento del trabajo forzado y la inhumanidad del sistema mercantil.

41

Los obrer@s revolucionari@s no necesitan agitadores. El movimiento de agitación general parte exclusivamente de ell@s.

42

En la huelga salvaje, l@s huelguistas deben ejercer el poder absoluto, con exclusión de cualquier poder exterior a ellos.

43

La única manera de mantener a raya las organizaciones externas - todas ellas recuperadoras - es conceder todo el poder a la asamblea de l@s huelguistas y elegir un@s delegad@s encargad@s de coordinar las decisiones y de hacerlas aplicar.

44

Por limitada que sea, una huelga salvaje debe hacer todo lo posible por obtener el apoyo de la mayoría. Por ejemplo, poniendo en marcha los hábitos de gratuidad: huelga de las cajeras de supermercado permitiendo la distribución gratuita de los bienes expuestos y almacenados; distribución por l@s obrer@s de los productos fabricados por ellos o sacados de los stocks.

TODA HUELGA SALVAJE DEBE CONVERTIRSE EN OCUPACIÓN DE FÁBRICA.
TODA OCUPACIÓN DE FÁBRICA DEBE CULMINAR EN SU DESVIACIÓN INMEDIATA

45

La ocupación de fábrica traduce la voluntad de l@s obrer@s revolucionari@s de ser l@s dueñ@s del espacio y del tiempo ocupados hasta el momento por la mercancía. Si no desvían la fábrica en su propio beneficio, ellos significa que renuncian a la creatividad que quieren ejercer y a sus derechos más indiscutibles.

46

Una fábrica ocupada y no desviada aporta al espectáculo de la impotencia en romper el sistema mercantil el argumento decisivo que siempre necesitan los aparatos burocráticos, l@s manipulador@s ideológic@s y tod@s aquell@s que olvidan que la riqueza de las posibilidades técnicas, actualmente a nuestro alcance, convierte en ridícula la acusación de utopía.

47

Una fábrica ocupada debe ser inmediatamente desviada en favor de la autodefensa (fabricación de armas y de blindajes) y de la distribución gratuita de todo cuanto puede fabricarse en ella de útil.

48

Para salir del aislamiento, los revolucionarios sólo pueden contar con su creatividad. Es especialmente importante:

a) Prever las formas de apoyo táctico de l@s restantes trabajador@s fuera de las fábricas: *por ejemplo:* l@s impresores pueden intervenir en los diarios que imprimen para dar informaciones exactas y difundir el programa de l@s obrer@s en huelga; l@s estudiantes medios pueden apoderarse de las escuelas, formar cadenas de información con el resto del país, atacar las fuerzas del orden por la espalda; l@s habitantes de una región pueden neutralizar las fuerzas represivas y formar con l@s huelguistas unas asambleas de autogestión generalizada; l@s soldad@s pueden apoderarse de los cuarteles y tomar a sus jefes como rehenes; l@s abogad@s pueden apoderarse de l@s jueces como rehenes y entregarl@s a l@s huelguistas... En el momento revolucionario, no hay función que no pueda ser destruida dirigiéndose hacia la subversión.

b) Internacionalizar el conflicto, extender las huelgas salvajes entre divisiones de un mismo complejo industrial alejadas geográficamente, entre firmas conexas o complementarias de un país a otro, entre una fábrica y sus fuentes de aprovisionamiento. No sólo la desviación de una región económicamente viable prescinde de fronteras, de regionalismos, de nacionalismo, sino que es la base

sobre la cual ya no se construirá una internacional política y sí, por el contrario, una internacional de la práctica revolucionaria.

c) Conferir su plena coherencia a la guerrilla de autodefensa; lanzar asaltos de comandos contra los cuarteles, los arsenales, la radio para apoyar y desarrollar el movimiento obrero revolucionario, y no separadamente como hace el terrorismo, el blanquismo o el activismo izquierdista. Recurrir a los atentados, en el caso de que sea útil, sólo de manera selectiva (jefes contrarrevolucionarios que conviene poner fuera de combate, nidos de policías que conviene neutralizar...) y jamás de manera ciega (bombas en las estaciones, los bancos, los lugares públicos).

49

A los rehenes vivos como patron@s, ministr@s, obispos, banquer@s, generales, alt@s funcionari@s, gobernadores, jefes de policía, conviene preferir rehenes materiales: stocks, prototipos, reservas de oro y de plata, máquinas muy costosas, instrumental electrónico, altos hornos, etc.

50

Hay que saber conjugar los medios de presión y de disuasión y la naturaleza de las reivindicaciones. Por ejemplo, es absurdo, como hicieron l@s obrer@s de las industrias Salée de Lieja (septiembre de 1973), amenazar con hacer saltar la fábrica para obtener una entrevista con l@s parlamentari@s. Los recursos a medios extremos deben culminar en medidas radicales (por ejemplo, en la liquidación del enemigo estatal, en el desarme de las fuerzas represivas, en la evacuación de una ciudad o de una región por la policía y el ejército).

51

No afrontar riesgos más que cuando el resultado los compensa. Si hay riesgo de aislamiento, es mejor abandonar pero preveyendo nuevos intentos, evitando la represión y aprovechando en favor de l@s revolucionari@s cada retroceso momentáneo.

52

En caso de amenaza represiva, estudiar la destrucción de los lugares y de l@s rehenes. Lo que no puede ser desviado en favor de tod@s puede ser destruido; en caso de victoria, reconstruiremos, en caso de derrota, precipitaremos la ruina de la mercancía.

53

Hay que renunciar de una vez por todas a las manifestaciones de masas y a los enfrentamientos de tipo estudiantil (adoquines, palos, barricadas). Para proteger la mercancía, la policía no vacila en disparar. Los comandos de intervención deben conseguir cuanto antes el desarme y la neutralización de los defensores del Estado.

54

Jamás prestar confianza a los defensores del Estado, no aceptar ninguna tregua, extender el movimiento lo más rápidamente posible, y no olvidar la ferocidad de las represiones burguesas y burocráticas.

III. *ANTES DE LA OLEADA DE HUELGAS SALVAJES*

EL EJERCICIO INDIVIDUAL DEL SABOTAJE Y DE LA DESVIACIÓN ES EFICAZ CUANDO CULMINA EN EL DESENCADENAMIENTO DE LA HUELGA SALVAJE

55

Cualquier obrer@ tiene el derecho de desviar en uso propio los productos y las técnicas utilizadas hasta entonces contra él.

56

Cualquier obrer@ tiene el derecho a sabotear todo lo que sirve para destruirle.

57

El sabotaje y la desviación son los gestos espontáneos más extendidos en los medios obreros. Basta con extender por doquier la buena conciencia y repetir su utilidad para multiplicarlos, perfeccionarlos y darles la mayor coherencia.

58

En 1972, un informe presentado por un@s funcionari@s del Comisariado para la protección del Estado y para el respeto de la constitución, y por un@s responsables de la seguridad en la industria de la República Federal Alemana, refería los siguientes actos de sabotaje económico:

• En una fábrica de neumáticos, las soluciones que intervienen en su fabricación han sido alteradas más de una vez por diferentes medios.

• En los alrededores de una central siderúrgica, dos hombres han cortado las válvulas de llegada de gas, provocando el enfriamiento de un alto horno y, con ello, unas pérdidas en la producción que se elevaron a varios millones de marcos.
• Una firma que fabricaba tubos de televisión tuvo que afrontar numerosas reclamaciones y descubrió que el cristal había sido ensuciado por la adición de productos químicos.
• Una bodega que contenía unas máquinas de gran valor se inundó a causa del corte de una conducción de agua.
• Un@s desconocid@s robaron las cartas perforadas en un almacén organizado mediante ordenadores, parando con ello todo trabajo durante cuatro días.
Estos ejemplos publicados por una revista alemana, dan una idea de la creatividad individual aplicada al sabotaje.

59

El sabotaje es más apasionante que el *bricolage*, la jardinería o las quinielas. Minuciosamente preparado, puede llegar al punto de desencadenar la huelga salvaje, la ocupación, la desviación de la fábrica en beneficio de tod@s, e iniciar de este modo el control de cada cual sobre su propia vida cotidiana. Vieja tradición obrera, permite, en ocasiones, relajar un poco los nervios llevando a cabo una pequeña venganza, y en otras, ganar un poco de descanso en espera de las reparaciones. Hasta hoy, rara vez ha superado la fase de la chapuza. Todo el mundo sabe que:
• Un martillo o una barra de hierro bastan para destruir un ordenador, un prototipo, material de precisión, los cronómetros, los robots que controlan e imponen el ritmo de la producción.
• Una fuente de calor aproximada al disparador suelta el agua de las mangas de riego fijadas al techos de los grandes almacenes y de las zonas de depósito.
• Unas cuantas virutas de hierro en el carburador, azúcar en el depósito de gasolina, sulforicinato de amoníaco en el cárter inutiliza el coche de un/a policía, de un/a patron@, de un/a esquirol, de un/a dirigente sindical.
• La difusión de los números de teléfono de los defensores del Estado y de la matrícula de su coche puede servir de arma de disuasión y de desmoralización.
Pero ahora estamos comenzando a salir realmente de la era de la chapuza.

60

Cuanto más se complica el sistema mercantil, más bastan para destruirlo unos medios simples.

61

El terrorismo es la recuperación del sabotaje, su ideología, su imagen separada. Aunque sea útil cuando comienzan las huelgas salvajes destruir las cajas registradoras de los supermercados, entregar el dinero de las cajas al personal en huelga, organizar una distribución salvaje de los productos y explicar en qué consistirá la autogestión generalizada, resulta absurdo desencadenar la misma operación sin vinculación con el movimiento de desviación de las fábricas.

62

El lado positivo del sabotaje está en que más acostumbrados que l@s patron@s a conocer los errores cometidos en la producción a consecuencia de la carrera tras el beneficio, l@s obrer@s son tan capaces de agravarlos como de corregirlos cuando se trata de desviar la fábrica en propio beneficio. La experiencia de Lip[21] - inicialmente recuperada porque no consiguió romper radicalmente con el sistema mercantil - ha subrayado al menos la evidencia de que l@s obrer@s son los únicos que están armados para cambiar definitivamente el mundo. En el actual estado de las fuerzas productivas, somos capaces de todo, y nada puede oponerse de manera duradera a que todos tomemos conciencia de ello.

63

Sometidos a todas las alienaciones, l@s obrer@s tienen sobre el resto del proletariado la ventaja de poseer en sus manos la causa de todas las alienaciones: el proceso mercantil. Dado que sólo tienen el poder destruir la totalidad de lo que les destruye, poseen también la solución global a los problemas de armonización, de desviación de la economía a la organización de nuevas relaciones humanas, basadas en la gratuidad.

64

El sabotaje es el anti-trabajo, el anti-militantismo, el anti-sacrificio por excelencia. Cada cual lo prepara buscando a la vez su propio placer, el interés de tod@s, un riesgo calculado, la facilidad de ejecución, la ocasión favorable. Habitúa a la autonomía y a la creatividad, y sirve de base real a las relaciones que l@s revolucionari@s desean establecer entre ell@s. Es el juego subversivo en el que se rompe la recuperación burocrática. He aquí una descripción de lo que ocurrió en 1968 en una fábrica de coches próxima a Detroit:

"Comenzaron a aparecer en varios lugares de la fábrica unos actos de sabotaje organizados. Al comienzo, eran errores de montaje o incluso unas omisiones de piezas a una escala muy superior a la normal, hasta el punto de que, tras la primera inspección, había que rechazar numerosos motores. La organización de la acción provocó diferentes acuerdos entre los verificadores y algunos talleres de montaje, con sentimientos y motivaciones complejas en l@s obrer@s implicad@s - algun@s decidid@s, otr@s buscando una especie

de venganza, y un@s tercer@s participando únicamente por diversión-. En cualquier caso, el movimiento se desarrolló rápidamente en un ambiente muy entusiasta.

En comprobación y en pruebas, en el caso de que el motor hubiera pasado la cadena sin que "cayeran" sobre él defectos de fabricación, un buen golpe de llave inglesa en el filtro del aceite, en una biela o en el distribuidor acaba de arreglar las cosas. Otras veces los motores eran simplemente rechazados porque hacían algún ruido al girar...

Los proyectos concebidos en estas innumerables reuniones llevaron finalmente al sabotaje a escala de toda la fábrica de los motores V-8. Al igual que los seis cilindros, los V-8 se montaban de manera defectuosa o eran averiados en el curso del viaje para que fueran rechazados. Por otra parte, l@s verificadores de pruebas se pusieron de acuerdo para rechazar algo así como tres motores de cada cuatro o cinco que comprobaban...

Sin la menor confesión de sabotaje por parte de l@s obrer@s, el jefe se vio obligado a entrar en una tortuosa exposición, que llegó incluso a sacarle de sus casillas, intentando explicar a l@s trabajador@s que no debían rechazar unos motores que, evidentemente, eran de muy mala calidad, pero sin poderlo decir abiertamente. Todos sus intentos fueron inútiles, pues l@s obrer@s, con la mayor frescura del mundo, le contestaron incesantemente que sus intereses y los de la compañía eran lo mismo y que su deber era asegurar la fabricación de productos de primera calidad...

Para ganar tiempo libre, durante el verano se elaboró un programa de sabotaje rotativo a nivel de toda la fábrica. En una reunión, l@s obrer@s eligieron unos números del 1 al 50 o más. Se hicieron reuniones similares en otras secciones de la fábrica. Cada obrer@ era responsable de un período de unos 20 minutos en los quince días siguientes, y cuando le llegaba el turno hacía algo para sabotear la producción en su taller, de ser posible algo suficientemente grave para parar toda la cadena. Tan pronto como el jefe enviaba un equipo para reparar la "avería", se reproducía el hecho en otro lugar clave. De esta manera toda la fábrica descansaba entre 5 y 20 minutos por hora durante una cantidad de semanas, bien a causa de un parón de la cadena o de la falta de llegada de motores. Las técnicas utilizadas para el sabotaje son muy numerosas y variadas, y ni siquiera se conocen las que se emplearon en la mayoría de los talleres...

Los controladores, en el banco de prueba de los motores, organizaron un concurso con las bielas que necesitaba unos vigías puestos en las entradas del taller y unos acuerdos establecidos con l@s obrer@s de la cadena de montaje de los motores, por ejemplo, que no ajustaran del todo las bielas de unos cuantos motores tomados al azar. Cuando un/a verificador/a percibía unas vibraciones dudosas, gritaba a tod@s que despejaran el taller y l@s obrer@s abandonaban inmediatamente su trabajo para protegerse detrás de las cajas y las estanterías. A continuación, ponía el motor a 4.000 o 5.000 revoluciones por minuto. El motor hacía toda clase de ruidos y de golpes de chatarra y finalmente se paraba; con un fuerte y seco crujido, la biela suelta reventaba el cárter y salía disparada al otro lado del taller. L@s muchach@s salían entonces de sus parapetos lanzando hurras y se marcaba con tiza en la pared un punto para ese verificador. La competición se prolongó durante varios meses, provocando el estallido de más de 150 motores. Y las apuestas llevaban buena marcha.

En otro caso todo comenzó con dos tipos que un día de calor se duchaban con las mangueras utilizadas en el taller de pruebas. La cosa acabó con una batalla campal de chorros de agua por todo el taller que duró varios días. La mayoría de los motores eran ignorados o aprobados a toda velocidad para que l@s muchach@s estuviesen disponibles para la batalla, y en numerosos casos los motores eran destruidos o estropeados para sacárselos de encima rápidamente. En general, en la batalla habían 10 o 15 mangueras en acción, todas con una presión comparable a la de una manguera de incendios. El agua corría por todas partes, los tipos reían, gritaban y corrían de un lado a otro: en tal atmósfera, eran muy escasos los que tenían humor de seguir trabajando. El taller solía estar totalmente inundado y l@s chic@s empapad@s de pies a cabeza. Muy pronto, trajeron toda clase de pistolas de agua, mangas de riego y cubos, y el juego adquirió durante unas horas unas dimensiones de juerga enorme. Un tipo se paseaba con el gorro de baño de su mujer en la cabeza, con gran jolgorio del resto de la fábrica que no estaba al corriente de lo que pasaba en el taller de pruebas.." (*"Lordstown 72"*, folleto publicado por *4 millions de Jeunes Travailleurs* B.P. 8806, 75261 Paris Cedex 06.)

65

El problema de la organización es un problema abstracto si no responde a la pregunta "¿quién organiza y por qué?". En el mejor de los casos, las organizaciones constituidas al margen de l@s obrer@s han llegado a la impotencia práctica, y casi siempre a la renovación de los aparatos burocráticos. Las organizaciones constituidas en nombre de l@s obrer@s han creado, en el mejor de los casos, unas condiciones de burocratización, y casi siempre se han convertido en instrumentos de opresión paraestatal. La única forma de organización realmente obrera y revolucionaria es la asamblea de autogestión generalizada[29]. Lo que prepara no son otras organizaciones, necesariamente híbridas y separadas, sino la acción revolucionaria para la cual sólo es necesario unos grupos de intervención formados para una acción precisa y autodisueltos cuando ya no los justifica una práctica precisa.

66

Los grupos efímeros, formados mientras dura una acción precisa y la explotación de sus efectos, velarán por el respeto a la autonomía individual, con el rechazo de todo militantismo y exclusión de todo sacrificio. La única disciplina será la adoptada después de la discusión y regulada por las necesidades de la empresa y de la protección contra todo peligro de represión.

67

Tod@ revolucionari@ tiene derecho a actuar individualmente, en comandos o grupos efímeros, pero debe estar atento a no funcionar separadamente, es decir, perdiendo de vista la línea táctica que va de los actos de sabotaje y de desviación a la huelga salvaje, y de la huelga salvaje a la ocupación y a la desviación colectiva de las fábricas. Nuestra revolución es una revolución total y unitaria. Eso

significa, por ejemplo, que el sabotaje no se limita al anti-trabajo sino que se enfrenta globalmente a la mercancía, liquidando las actitudes autoritarias, los tabúes (incesto, represión sexual), las conductas exclusivistas (celos, avaricia), las mentiras de la representación, etc.; que estimula por todas partes la libertad y el reforzamiento de las pasiones, la armonización de los deseos y de las voluntades individuales...

68

Sólo unos grupos de autodefensa, formados a partir del proyecto de una acción precisa y prontos a desaparecer una vez alcanzado el objetivo y asegurada la protección de tod@s, pueden preparar de manera coherente la aparición de condiciones favorables al establecimiento de asambleas de autogestión generalizada.

69

Los obrer@s anti-trabajo, anti-partidos, anti-sindicatos, anti-mercancía, anti-sacrificio, anti-jerarquíc@s formarán los grupos ocasionales de autodefensa. L@s "gamberr@s de fábrica", como los denominan el frente de los estatistas (de los fascistas a los maoístas), forman la base de un movimiento sin el cual la acción de l@s "gamberr@s de barrio" cae en el terrorismo, y del que nacerán necesariamente las asambleas de autogestión generalizada.

70

La mejor garantía de seguridad de que puede rodearse un grupo de sabotaje y de desviación, es el desencadenamiento de un movimiento colectivo de entusiasmo revolucionario en el conjunto de l@s obrer@s y de la población. El mejor anonimato es la adhesión de la gran mayoría.

71

La inexistencia de decisiones tomadas jerárquicamente limita los riesgos de manipulación policíaca o de maquinación burocrática. De todos modos, cualquier grupo efímero de intervención está interesado en:

a) Constituirse entre personas que se conozcan bien.

b) Tener en cuenta las capacidades y las debilidades de cada cual, y adecuarlas a la acción.

c) Prever el fracaso del plan por traición o desfallecimiento, y preparar las diferentes respuestas posibles procurando evitar cualquier represión general (por ejemplo, tomando rehenes y disponiendo la exterminación de l@s probables exterminadores y de sus cómplices, etc.), lanzar una segunda oleada de acciones que corrijan las primeras, extraer las debidas lecciones de los fracasos, transformar prácticamente todo fracaso en derrota de los defensores del Estado.

72

De manera general, una acción subversiva, lanzada por un grupo de guerrilla contra el sistema dominante, debería responder por lo menos a cuatro preocupaciones:

a) Experimentar la creatividad y la autonomía individuales al tiempo que se afinan las relaciones de acuerdos y desacuerdos entre l@s participantes.

b) Estudiar las modalidades de represión probable y la manera de responder con la mayor rapidez para el beneficio de la gran mayoría.

c) Llevar la lucha a todos los aspectos de la vida cotidiana, que es el lugar real donde se registran todos los progresos y los errores de la revolución prolongada.

d) No perder de vista el goce real y la calidad de vida para tod@s l@s obrer@s de una fábrica, para todo un barrio, para el proletariado.

73

El criterio del éxito se mide por la rapidez del paso del sabotaje y de la desviación individual a la huelga salvaje y a la desviación colectiva. Sólo la práctica pone en marcha el proyecto de autogestión generalizada.

74

La base de la autogestión generalizada no es el/la individu@ sino el/la individu@ revolucionari@, que sólo obedece a un compromiso momentáneo sobre un objetivo concreto y a su propio placer llevado hasta la coherencia global; sin depender de ningún fetichismo organizativo.

75

Un acto de sabotaje o de desviación, sea individual o colectivo, no se improvisa sino que se prepara como una operación de hostigamiento. Calcular el momento oportuno, la correlación de fuerzas comprometida por una y otra parte, la disposición de los espacios, las defecciones y los errores posibles y toda la gama de su corrección, las posibilidades de retirada, los riesgos. Unir la acción a una estrategia global cuyo centro permanente sea la construcción de la autogestión generalizada.

76

Es bueno organizar la difusión de informaciones sobre las fábricas, los cuarteles, los lugares de telecomunicación... a fin de que los

planes de acceso, los métodos de sabotaje, los modos de funcionamiento estén en manos de vari@s y a disposición de muchos espíritus creativos.

77

Es bueno que textos como éste sean discutidos, criticados, corregidos, pero no en abstracto. Sólo la práctica lleva consigo la crítica real del proyecto revolucionario.

78

De igual manera, el mejor modo de acabar con las ideologías y sus ejércitos de burócratas, es luchar con la mayor coherencia y la mayor precisión en favor de la autogestión generalizada. Tan pronto como las huelgas salvajes permitirán formar unas asambleas de autogestión, con sus delegad@s elegid@s, responsables y revocables, tan pronto como será aplicada la gratuidad de los bienes, l@s ideólog@s verán cómo la crítica en armas se alza contra sus opciones estatales y burocráticas y denuncia definitivamente las mentiras tras las cuales se disimulan.

79

La evidencia teórica según la cual "el derecho de vivir apasionadamente pasa por la liquidación total del sistema espectacular-mercantil" debe alcanzar ahora una coherencia práctica que va del proyecto estratégico global a los menores detalles de la lucha práctica. Por dicho motivo, no es inútil que cada cual redacte y difunda sus recetas de juego subversivo (por ejemplo que es posible desalojar a cualquier enemig@ de su local lanzando a la vez una botella de lejía - hipoclorito de sosa - y un frasco de un producto para desincrustar y desatascar los fregaderos y los WC - a base de hidrato de sodio; que una hora antes de estar sometido a un tiro de granadas lacrimógenas conviene ingerir unos comprimidos de antihistamínicos [rumicina]; etc.). Convendrá desconfiar de las falsas indicaciones dadas por l@s propi@s policías.

80

La lucha por la destrucción radical de la mercancía corre inseparable a la construcción cotidiana de una vida apasionante, liberada de los tabúes y de las obligaciones. Todo proyecto revolucionario se apoya necesariamente en la búsqueda de un enriquecimiento pasional, en un cálculo y un juego de riesgo y de placer (riesgo mínimo, placer máximo).

CAPÍTULO 3 : LA AUTOGESTIÓN GENERALIZADA

- DE LOS DERECHOS POSITIVOS REVOLUCIONARICS
- DEL DERECHO DE AUTODEFENSA
- DEL DERECHO DE PARTICIPACIÓN
- DEL DERECHO DE COMUNICACIÓN
- DEL DERECHO DE REALIZACIÓN
- DE LA ABOLICIÓN DEL TRABAJO FORZADO
- DEL DERECHO DE ENCUENTRO Y DE AFINIDADES
- DE LA LIBRE DISPOSICIÓN DEL ESPACIO-TIEMPO

1

La autogestión generalizada es la organización social del poder reconocido a cada cual sobre su vida cotidiana y ejercido directamente por l@s propi@s individu@s o por las asambleas de autogestión.

2

Ha aparecido en la historia del movimiento obrero cada vez que la base ha querido imponer y realizar sus propias decisiones sin delegar su poder a un@s jefes y sin dejarse guiar por ninguna ideología.

3

Ha sido aplastada por el efecto conjunto de su debilidad constitutiva, sus indecisiones y confusiones, su aislamiento, y un@s dirigentes que la autogestión generalizada ha cometido el error de darse o de tolerar y que la han llevado a su pérdida pretendiendo ordenarla y fortificarla. Los ejemplos más ricos de enseñanzas son los consejos obreros aparecidos en Rusia en 1905 (aplastados por el zarismo), Rusia en 1917 (recuperados y destruidos por l@s bolcheviques), Rusia en 1921 (aplastados en Kronstadt por Lenin y Trotski); en Alemania en 1918 (aplastados por l@s socialistas); en Italia en 1920 (destruidos por l@s socialistas y los sindicatos); en España en 1934 (revolución de Asturias aplastada por el gobierno republicano), en España 1936-37 (recuperados por el sindicato anarquista y aplastados por los estalinistas); en Hungría en 1956 (aplastados por el Estado llamado soviético).

4

No hay revolución posible al margen de la recuperación, del reforzamiento definitivo y de la expansión internacional del movimiento de la autogestión generalizada.

5

El movimiento de autogestión generalizada nace en el funcionamiento de las asambleas y de sus consejos de coordinación.

6

La asamblea de autogestión generalizada procede de la lucha de clases. Expresa de la manera más sencilla la voluntad del proletariado de liquidar la burguesía y de liquidarse a sí mismo como clase; su decisión de dejar de asistir como espectador/a a su propia decadencia y a las representaciones engañosas que hacen cuanto pueden por disimularla; su resolución de dejar de sufrir la historia para realizarla en beneficio propio y de tod@s.

7

La asamblea de autogestión generalizada no es otra cosa que la asamblea de huelga constituida por l@s trabajador@s a partir de las ocupaciones de las fábricas, y que se extiende lo antes posible del lugar de trabajo al barrio circundante y a la región. Su proyecto no tiene nada de abstracto ni de político: por el contrario, está centrado en la vida cotidiana de cada cual y en sus posibilidades de enriquecimiento pasional.

8

El consejo agrupa el conjunto de l@s delegados elegid@s por la asamblea, encargados de un mandato preciso, controlad@s y revocables en cada momento.

9

El consejo tiene esencialmente una función de coordinación. Es indisociable de la asamblea. Sus miembr@s dependen exclusivamente de quienes les han elegido con un objetivo muy preciso; no ejercen ningún poder por sí mism@s y se limitan a tener toda la libertad de

creatividad necesaria para conseguir el resultado que les ha sido asignado. Si alguna vez apareciera alguna separación entre sus intereses y l@s de sus elector@s, el consejo se convertiría en comité y, al arrogarse un poder autónomo, abriría el camino a un nuevo Estado.

10

Incluso en el grado de expansión más amplio, el conjunto de las asambleas de autogestión generalizada no deja de controlar permanentemente, por todos los medios de la telecomunicación, la eficacia de l@s delegad@s en la misión de la que han sido encargados.

DE LOS DERECHOS POSITIVOS DE L@S REVOLUCIONARI@S

11

Los derechos positivos revolucionarios son el conjunto creciente de derechos individuales de goce, garantizados por el mismo funcionamiento de la nueva organización social.

a) Nacidos de la lucha contra el sistema mercantil y concretados desde las primeras medidas tomadas por las asambleas de autogestión generalizada, constituye una adquisición por debajo de la cual es imposible volver.

b) Formados por las demandas presentadas en la asamblea de autogestión generalizada, y que han sido realizadas inmediatamente, armonizadas o diferidas por falta momentánea de medios, componen un código perpetuo de los derechos posibles.

12

En el rechazo de la supervivencia, los derechos al goce aparecen bajo una forma negativa. Tomamos conciencia de ello en las reivindicaciones anti-Estado, anti-burocracia, anti-trabajo, anti-intercambio, anti-sacrificio, anti-propiedad privada, anti-cuantitativo, anti-ideología, anti-jerarquía. De este modo, sólo tenemos una idea empobrecida de la dicha inagotable que la destrucción de un sistema de obligaciones y de mentiras puede poner a nuestro alcance de la noche a la mañana. Al realizar *positivamente* unos derechos hasta entonces reprimidos, atascados, falsificados, la asamblea de autogestión liberará auténticamente las pasiones de lo que las corrompe y las armonizará de tal manera que desaparecerán de una vez por todas las secuelas psicológicas de la supervivencia (celos, avaricia, prestigio, autoritarismo, gusto por la sumisión y por la violación...)

13

Para que el movimiento de autogestión generalizada sea auténtico, es preciso que su poder sea absoluto en las zonas liberadas: queremos la autogestión de las libertades, no la autogestión de la opresión y la mentira en nombre de la autogestión.

14

No se trata de condenar un deseo o una pasión encaminados hacia la angustia o la destrucción sino de convertirlos en caducos mediante la multiplicidad de goces posibles. Así pues, todas las demandas pasionales merecen ser presentadas a la asamblea de autogestión generalizada a fin de ser realizadas en ella, armonizadas por ofertas y demandas, desarrolladas de lo simple a lo complejo, multiplicadas y refinadas. Si bien es cierto que l@s revolucionari@s formarán las primeras asambleas de autogestión, también lo es que dichas asambleas formarán a l@s revolucionari@s.

15

Los derechos positivos revolucionarios son la práctica de l@s individu@s concret@s, no los principios abstractos del/a ciudadan@ o de la mujer y el hombre en sí.

16

No basta con que cada individu@ conozca y se invente unos derechos experimentando su práctica, es preciso fundamentalmente que la organización social esté hecha de tal manera que sólo pueda reforzar, enriquecer y multiplicar estos derechos individuales. No queremos una nueva declaración de "los Derechos del Hombre" sino los derechos reales que se desprenden del mismo funcionamiento de la organización social.

17

Los derechos positivos revolucionarios se expresan por toda la vida social gracias al funcionamiento de las asambleas de autogestión generalizada. Cuanto más simple sea este funcionamiento, más aumentará la complejidad de las exigencias individuales y más podrá satisfacerse la demanda pasional sin que ni siquiera sea necesario pasar por las asambleas.

18

Cuanto más decisivos sean los golpes asestados al sistema mercantil y al Estado, más y mejor la armonización de los intereses, de los

deseos y de las pasiones individuales convertirá a cada cual en el/la dueñ@ de su vida cotidiana. Durante la fase de tanteos y de errores, lo más importante es imposibilitar cualquier forma de represión dentro de la sociedad de autogestión, a excepción de la guerra de autodefensa que tiende a la eliminación de los partidarios del Estado:

a) Nadie es condenable por lo que ha sido antes de la revolución. Sólo la actitud durante la lucha es determinante. Por ejemplo, en los disturbios de 1933, l@s anarquistas de Alcoriza (Aragón) dispararon sobre el notario del pueblo, a consecuencia de lo cual cojeó hasta su muerte. En 1936, el pueblo fue colectivizado y el notario, al igual que todos los demás, entró en la colectividad. Un año después, con el reforzamiento de la burguesía gracias al Partido Comunista y a los esfuerzos de los estalinistas por destruir la colectivización, una minoría de pequeños propietarios quiso salirse arrastrando a los demás. El notario se opuso entonces a su argumentación y dijo: *"Antes, yo tenía una finca de tantas hectáreas. Ahora, en la colectividad, todo me pertenece y soy mucho más rico"*. Este notario, convertido en revolucionario, fue fusilado por los franquistas en 1939 en Barcelona.

b) De la misma manera que el rigor debe predominar en el combate, también conviene, una vez asegurada la victoria, dejar de lado el concepto de "sospechos@" diversificando las relaciones lúdicas.

c) Sólo cuenta el resultado práctico. Que las relaciones de juicio desaparezcan en favor de las relaciones de armonización. La falta a los derechos individuales no requiere otro "castigo" que su corrección.

DEL DERECHO DE AUTODEFENSA

19

La autodefensa es el primer derecho de l@s revolucionari@s. Mientras las armas no hayan pasado a ser inútiles, tod@s tendrán derecho a estar armad@s.

20

La asamblea se organiza inmediatamente en grupos de autodefensa encargados entre otras cosas de:

- la guerrilla en zonas no liberadas, con destrucción de los centros económicos vitales para l@s defensor@s del estado y atentados que provoquen la desorganización del enemigo.
- la producción de armas nuevas.
- la preparación de tácticas insólitas.
- la protección de las fábricas básicas, de las fuentes de abastecimiento, de los depósitos, de las zonas de almacenamiento, de los centros médicos, de las telecomunicaciones.

21

A través de los tanteos y de los inevitables errores, la mejor garantía de la autodefensa reside en la demostración aportada a tod@s, práctica e inmediatamente, de que:

a) La autogestión generalizada asegura a cada individu@ un aumento instantáneo de la calidad de vida cotidiana (primacía de las pasiones desalienadas, abolición del trabajo forzado, construcción de auténticas relaciones humanas...).

b) La represión hacia el intercambio, el dinero, la jerarquía, la mercancía se convierte subjetivamente en odiosa y objetivamente imposible.

c) La liquidación del sistema mercantil cambia radicalmente el sentido de los intereses y de las preocupaciones humanas. Liberad@s de los problemas de la supervivencia, no tendremos al fin más que la preocupación de aprender a vivir.

22

La adquisición de derechos múltiples y cada vez más ricos es la mejor arma del/a combatiente revolucionari@. No tenemos que hacer exhortaciones ni dar lecciones. No somos héroes/inas sino l@s conquistadores de pasiones nuevas, l@s fanátic@s de un placer sin reservas.

23

La expansión del movimiento de autogestión generalizada - una expansión que debe alcanzar rápida y necesariamente una dimensión internacional - reside principalmente en los progresos de la emancipación individual, asegurada por la transformación colectiva de las condiciones históricas.

24

La lucha contra el aislamiento que amenaza los intentos de autogestión generalizada supone una alteración simultánea del tiempo y del espacio:

a) Modificar el espacio geográfico instaurando el reino de la gratuidad de los bienes, la conquista de sectores económicos complementarios (especialmente una zona industrial, una zona agraria + las fuentes de materias primas), la creación de "poli-industrias" automatizadas y capaces de ofrecer la mayor diversidad de productos. Y a la vez,

b) Crear las condiciones de paso del tiempo del tedio y de la pasividad a un tiempo de creatividad y de pasiones múltiples, de manera que las personas vivan a otro ritmo y en un conjunto de unidades de espacio y de tiempo que controlan y transforman.

25

El cambio *cualitativo* de la vida cotidiana es una exigencia absoluta en la sociedad de la autogestión generalizada. Excluye cualquier compromiso con las fuerzas del viejo mundo. La causa de que l@s revolucionari@s españoles se condenaran al exterminio en 1937 estuvo en no haber avanzado suficientemente y en pactar con la canalla reformista y estalinista.

26

La autogestión generalizada no tiene programa mínimo ni programa máximo. Su suerte va unida a la de las asambleas, a su desarrollo coherente o a su muerte. Algunas realizaciones inseparables e inmediatamente aplicables permiten juzgar su éxito o su fracaso: la abolición de todo poder estatal o paraestatal, la apropiación por l@s productor@s de todos los medios de producción, el final del trabajo por la *creación* colectiva, el final de los intercambios por el don generalizado, el final de la supervivencia y del espectáculo por la construcción individual de la vida cotidiana.

DEL DERECHO DE PARTICIPACIÓN

27

Tod@ individu@ tiene derecho a:

a) Participar en la asamblea de autogestión que prefiera.

b) Elegir delegad@s.

c) Ser elegid@ como delegad@.

d) Llevar a la asamblea sus reivindicaciones, tomar la palabra para defenderlas y disponer, para darlas a conocer, de todas las técnicas que posea la colectividad.

e) Gozar como mínimo en el conjunto de su vida cotidiana de los enriquecimientos de que disfruta en la asamblea de autogestión.

28

Tod@ delegad@ se compromete a defender los mandatos para los que ha sido elegid@ y asegurar su ejecución por todos los medios. Su elección no le concede ningún privilegio; así pues, su revocación no supone ningún descrédito. El único criterio que decide su revocación o su mantenimiento es el resultado de sus gestiones.

29

L@s miembr@s de la asamblea no delegan su poder: el/la delegad@ no es más que un momento en el movimiento de realización del poder de tod@s y de cada cual; jamás está separado de la asamblea. Precisamente para impedir esta separación l@s miembr@s deben permanecer en contacto permanente con su delegad@ y utilizar las telecomunicaciones menos con un espíritu de control que para permitirle la consulta a cada momento de su mandato. Esta comunicación que l@s miembr@s de la asamblea exigen permanentemente de sus delegad@s sólo afecta a la misión que han aceptado realizar. No actúa como un obstáculo a su creatividad sino que procura únicamente el feliz cumplimiento de su mandato.

30

Tod@ delegad@ tiene derecho a dimitir. Diríase, de todos modos, que dicho derecho pasa momentáneamente por ciertas reservas en el período de autodefensa. No se concibe cómo un/a voluntari@ de una sección de asalto pueda abandonar a sus camaradas en el momento de desencadenar una operación armada.

31

Sin pretender adelantar la forma que las condiciones históricas conferirán al consejo de l@s delegad@s de la asamblea de autogestión generalizada, quizás sea útil prever cuatro secciones estrechamente unidas:

a) Una sección de *equipamiento*, encargada de coordinar las ofertas de producción y las demandas de distribución; de equilibrar los stocks de producción y los stocks a distribuir; de regular las relaciones entre las zonas industriales y las zonas agrarias haciendo todo lo posible por conseguir su fusión.

b) Una sección de *autodefensa*, encargada de organizar la guerrilla, la liberación de los territorios controlados por l@s defensor@s del Estado y la protección de las fábricas básicas, de los stocks y de los centros de materias primas.

c) Una sección de *armonización*, encargada de coordinar las ofertas y las demandas pasionales, de armonizar la pluralidad de los deseos, de ayudar a la realización de los caprichos especiales.

d) Una sección de *coordinación*, encargada de las relaciones con las asambleas y sus consejos de delegad@s.

32

La división de los consejos en diferentes secciones corresponde a un primer esfuerzo de coordinación de las demandas y de las ofertas más diferentes. Pero no existe la menor separación entre las secciones; por el contrario, trabajan en común y ayudan a establecer sobre bases concretas el espíritu de la totalidad. L@s delegad@s participan en las reuniones y en el trabajo de todas las secciones del

consejo.

33

Salvo en materia de autodefensa - y siempre que la estrategia lo exija -, ninguna decisión tomada por mayoría de votos excluye las demás reivindicaciones. Si una reivindicación no puede ser satisfecha (porque no se dispone del equipamiento material necesario para su realización, o porque manifiesta una regresión hacia conductas antiguas u alienantes), es tomada a cargo de l@s delegad@s de la sección de armonización. Est@s intentan evitar su atascamiento y tienen el mandato de realizarla según los deseos del demandante.

34

Cada cual tiene el derecho de presentar y defender sus reivindicaciones hasta su satisfacción [30].

35

Todo lo que se armoniza espontáneamente no necesita pasar por la asamblea de autogestión generalizada. La diversidad de las ocupaciones atractivas, la multiplicación de las aventuras, el gusto del cambio, el juego de las intrigas, de los encuentros, de los entusiasmos alcanzan tal desarrollo que sólo se armoniza con ayuda de la asamblea lo que todavía no ha conseguido armonizarse al azar de la vida cotidiana.

36

L@s miembr@s de la asamblea fijan la frecuencia de las reuniones según las urgencias del momento. El interés y el placer de cada cual determinan la participación en las asambleas, y no el voluntarismo así como tampoco, evidentemente, la obligación.

37

El reforzamiento de las posibilidades y el enriquecimiento de las regiones y de sus asambleas son la mejor garantía de las relaciones internacionales basadas en el don y en lo lúdico. Por otra parte, la internacional de las asambleas y de sus consejos asegura las mayores posibilidades de armonización de los deseos e instaura realmente el reino de la abundancia.

38

La libertad de cambiar las ocupaciones y de lugar de residencia conlleva la libertad de cambiar de asamblea. Dicha movilidad ofrece al menos tres ventajas:

a) Evita la reaparición de un regionalismo o el apego a un concepto de territorio.

b) Evita la fijación de los grupos y las costumbres comunitarias.

c) Unida a la preocupación de satisfacer tanto las reivindicaciones minoritarias como las mayoritarias, permite, modificando el número de l@s miembr@s de las asambleas y de los grupos de afinidad que se hacen y se deshacen, disolver el criterio de la cantidad, acabar con las oposiciones proporcionales (como el antagonismo mayoría-minoría), estimular una diversidad de lo cualitativo.

39

Tanto en las modalidades de participación como en los problemas de realización, hay que procurar derrotar cuanto subsista de la vieja dictadura de lo cuantitativo. Donde la diversidad existe en la calidad, la ley del número no tiene cabida; donde el don predomina sin contrapartida, el intercambio de cantidades iguales desaparece; donde cada cual tiene el derecho a afirmar su particularidad, los grupos dejan de ser considerados como una simple suma de individu@s.

DEL DERECHO DE COMUNICACIÓN

40

Tod@ individu@ tiene derecho a expresar y difundir su opinión, sus deseos, sus reivindicaciones, sus críticas, mediante la palabra, el impreso, el film, los medios artísticos... Para ello, dispone libremente de las técnicas de comunicación creadas, mantenidas y mejoradas por las asambleas de autogestión generalizada.

41

Cada asamblea posee un máximo de medios de telecomunicación. Estos sirven principalmente para:

- Difundir los proyectos y las demandas de l@s individu@s o de los grupos.
- Dar a conocer las decisiones de las asambleas y el nivel de desarrollo de los problemas en curso.
- Llevar a conocimiento de tod@s las cuestiones de armonización entre l@s individu@s y las posibilidades de conjugar las ofertas y las demandas materiales y pasionales.
- Comunicar informaciones sobre todo, formar centros de acumulación de conocimientos, difundir los procedimientos de creación en todos los terrenos, constituir unas memorias básicas para utilización de una enseñanza fundada en la curiosidad y en la atracción práctica.
- Recoger y comunicar las experiencias particulares, los sueños, los recuerdos, las creaciones, los estudios e investigaciones individuales y colectivas.

42

Toda comunicación presentada a la asamblea es debatida y resuelta públicamente. Cuando todas las atracciones están permitidas, todas son confesables y la realización de un deseo no hace más que excitar a que tod@s lo realicen.

43

La asamblea asegura la comunicación de lo que la voluntad individual no consigue comunicar por sí misma. Jamás interviene al margen de una petición de l@s individu@s (cosa que equivaldría a actuar contra ell@s y negarse a sí misma). Su misión no es limitar sino, por el contrario, radicalizar, multiplicar y enriquecer las ocupaciones atractivas, los encuentros, las experiencias, las aventuras.

44

El balance permanente de las realizaciones, la práctica de los nuevos derechos, el progreso de la *armonización* social permiten juzgar con la mayor claridad la marcha irregular de la larga revolución, corregir sus errores, recordar sus retrasos, olvidar sus progresos.

45

La asamblea también es el lugar en el que se cometen los errores. Pero la transparencia de las relaciones entre l@s individu@s, posibilitada por la falta de prejuicios, de obligaciones y de tabúes, no estimula a la autocrítica sino a la autocorrección permanente. El único error irremediable sería preferir a una asamblea que se equivoca un comité que siempre tiene razón.

46

El consejo de delegad@s responde a lo que la asamblea espera de él presentando cada vez una perspectiva *global* de las reivindicaciones individuales y de su proceso. Refleja el punto de vista de la totalidad dando cuenta de sus pasos, de sus éxitos, de sus fracasos.

DEL DERECHO DE REALIZACIÓN

47

La asamblea de autogestión generalizada pone la colectividad al servicio de l@s individu@s y no viceversa. Lo que ofrece la creatividad de cada cual mediante el juego de las ocupaciones atractivas es inmediata e íntegramente puesto a disposición de tod@s sin necesidad de contrapartida.

48

El consejo de delegad@s es un mero órgano de coordinación. Es el centro de la asamblea de la misma manera que la asamblea es el pivote de la vida social. También es el instrumento de ejecución de las voluntades expresadas en la asamblea. Las necesidades son lo que crea l@s delegad@s, y no a la inversa. No deben existir delegad@s elegido@ al margen de voluntades precisas que ejecutar de manera que a cada instante, según las decisiones de la asamblea, éstos puedan ser llamados a justificar la realización - inmediata, diferida a corto plazo o diferida a largo plazo - de las demandas expuestas.

49

La construcción por cada cual de su propia vida individual - la realización de lo que realmente quiere ser - significa el final de la economía como sector separado y su integración en una creación colectiva que asegura al mismo tiempo el libre uso de los bienes de supervivencia (ropas, casas, alimentos, cuidados, instrumentos domésticos) y del equipo necesario para la realización de las pasiones, los encuentros, las aventuras, los juegos.

50

Aunque la urgencia se refiere a la autodefensa (armamentos, equipos, víveres, organización de la guerrilla...), la satisfacción de las pasiones individuales debe ser prioritaria. *"Unicamente lucharemos sin reservas si ganamos combatiendo una vida sin reservas".*

51

El final del sistema mercantil implica el reino de la gratuidad. Esta alcanza su fase irreversible cuando las asambleas de autogestión se apoderan de los centros de distribución y de producción y organizan el reparto de los bienes así como el libre uso de los equipos técnicos.

52

La producción o la creación de bienes no concede derecho a la distribución gratuita en contrapartida. Nosotr@s sustituimos el *"a cada cual según su trabajo"* por el "a cada cual según sus deseos". El don debe sustituir en todas partes al intercambio.

53

L@s delegad@s del consejo tienen, de manera permanente, el mandato de seguir el movimiento de los stocks en los "graneros de aprovisionamiento" y los almacenes colectivos. Los ordenadores permiten la relación de las posibilidades de abastecimiento y de las ofertas de producción y de creación. Estos datos deben estar al alcance de tod@s. Son el camino a la abundancia con su incremento

gradual de stocks, la multiplicación de centros de productos sobrantes, la emulación del lujo y el triunfo de los suntuoso.

54

El reino de la gratuidad significa el final de los intercambios que rigen el conjunto de los comportamientos sociales en el sistema mercantil. Cuando el interés pasional domina sobre la carrera tras el beneficio y el poder, el uso de los objetos y la noción de utilidad se modifican y desvían los gestos cotidianos de sus antiguas hábitos. Así es como desaparecerán las reacciones de avaricia, de apropiación privada, de celos, de mentira, de prestigio y de espectáculo.

55

El reino de la gratuidad no hará más que desarrollar lo que los momentos revolucionarios del pasado iniciaron. Así, por ejemplo, en Kronstadt, en 1921, *"la Unión de agricultores, organización de obrer@s que poseían una vinculación con el campo, pidió a tod@s los poseedores de chatarra que la entregaran para fabricar aperos agrícolas. (...) Todo lo que se fabricaba era inventariado en listas completas en los Izvestia del soviet de Kronstadt. Cada objeto llevaba el sello de la Unión de Agricultores de Kronstadt. A l@s agitador@s del soviet que iban al campo se les entregaba, según las posibilidades, objetos e instrumentos fabricados por esta unión; eran ofrecidos a l@s campesin@s a través de los soviets locales"*. (Efim Yartchuk: *Kronstadt en la revolución rusa*.) El intercambio será sustituido por el don, por el regalo sin contrapartida.

56

El final del sistema mercantil significa el final del reino de lo cuantitativo. A medida que la producción vaya siendo sustituida por la creación colectiva, el criterio de la calidad dominará por doquier y será uno de los factores importantes de la emulación pasional y de la conquista del lujo. De igual manera que el arte de la gastronomía debe sustituir a la mera necesidad de alimentarse, la búsqueda de la calidad en los productos, las técnicas y el estilo de vida se convertirá en la ocupación esencial de tod@s.

57

El progreso de la larga revolución se observará en el paso de la práctica "A trabajo mínimo, distribución igual para tod@s" a su fase más avanzada "A creatividad general, dones máximos para tod@s".

58

Queremos que el goce de todos los derechos sea el derecho de todos los goces.

DE LA ABOLICIÓN DEL TRABAJO FORZADO

59

La autogestión generalizada es el camino más breve hacia la abundancia. En ella, el trabajo tiende a cero, la creatividad a infinito.

60

La liquidación del trabajo forzado es una de las primeras medidas que expresan la realidad del momento revolucionario. Su proceso es aplicable inmediatamente por:

a) La supresión de los sectores parasitarios (industrias superfluas o contaminantes, oficinas, ministerios, bancos, seguros, sector terciario). Esto liberará a un gran número de trabajador@s, entre l@s cuales no faltarán voluntarios para pasar de 5 a 8 horas al mes en sectores básicos al tiempo que se entregan a la creación individual y colectiva. Las asambleas coordinarán el desplazamiento de los equipos rotativos. L@s propi@s voluntari@s determinarán el número de horas y su distribución.

b) Una inversión de perspectivas: en lugar de cuarenta horas de trabajo forzado por semana y de un tiempo dominado por los imperativos de supervivencia (la carrera tras el beneficio y los ascensos), cada individu@ descubrirá los problemas apasionantes que plantea la construcción de una sociedad que se marca como objetivo la felicidad de tod@s: creación y distribución gratuita de los bienes creados, multiplicidad de encuentros, reagrupamiento por afinidades, realización de los deseos por la variedad de las disposiciones pasionales finalmente reconocidas y liberadas de los tabúes que las impelían hacia la violencia y la destrucción.

c) Se instalará o desarrollará inmediatamente la automatización en los sectores básicos y los trabajos residuales repugnantes (limpieza, destrucción de las basuras). Se procurará especialmente sanear la producción de energía (estudio de los procedimientos de producción de energía solar).

61

No es seguro, de todos modos, que todos los trabajos penosos puedan ser suprimidos inmediatamente. Así pues, es preciso tener en cuenta:

a) Que sean de escasa duración.
b) Reservarlos a quienes les gustan.
c) Automatizarlos prioritariamente.

62

Es importante, en general, que todo trabajo forzado residual desaparezca en favor de la creación colectiva, gracias a un juego de

ocupaciones atractivas. De este modo, los trabajos indispensables redescubrirán, pero a un mayor nivel de desarrollo técnico, el carácter de fiesta que revestían, en algunas sociedades agrícolas, las tareas de la siega y la vendimia.

63

Una vez abolidas las condiciones que convierten el tiempo en una mercancía, las ocupaciones dejan de obedecer a la necesidad de beneficio y de la representación social; se organizan según los criterios del placer. Una actividad - hoy ridícula - como el *bricolage* contiene en germen una creatividad que sólo espera el momento de desarrollarse sin presiones y de disponer de las técnicas más elaboradas para enriquecer en pocos meses a la humanidad con más descubrimiento ingeniosos y agradables de lo que nunca aportaron siglos y siglos de trabajo forzado.

64

Cuantas tareas rutinarias y aburridas subsistan serán dispuestas de tal manera que el mayor número posible de personas les dediquen una o dos horas por amor al cambio, a fin de que l@s que estaban condenados a hacerlas sólo pasen por ellas el tiempo necesario para formar equipos de relevo.

65

A medida que se vaya afinando el amor por el cambio, cabe suponer que much@s alcanzarán una formación politécnica, es decir, la capacidad de ejercer con fortuna cualquier ocupación creativa.

66

Los nuevos deseos definen nuevas utilidades. A medida que desaparezcan, con el tiempo-mercancía, los coches y los desplazamientos rápidos; con el espectáculo, la organización de la mentira; con la burocracia, el Estado y la jerarquía, etc. la disponibilidad de la creatividad individual culminará en la desconcentración industrial y agraria.

67

Sólo hay peligro de escasez si se comete el error de considerar la supervivencia como básica en lugar de plantearse como objetivo la elevación global del estilo de vida.

68

A partir de ahora, hay que evitar las concentraciones de población, descentralizar y abrir las ciudades a un nuevo campo.

69

El final de las separaciones será también el final de la separación entre ciudades y campo. Eso significa la mecanización de la agricultura liberada de los imperativos mercantiles (rentabilidad, contaminación por abonos...) Y la penetración en las ciudades de zonas agrícolas como campos, pastos, bosques, huertas, zonas de pastoreo.

70

La automatización rápida de los sectores básicos estimula el renacimiento de un nuevo artesanado, el redescubrimiento de técnicas antiguas perdidas a causa de su escasa rentabilidad, la creación de nuevos inventos.

71

Las fábricas serán descentralizadas lo antes posible en talleres automatizados de creación colectiva (a partir del modelo existente, aunque de manera arcaica, en algunas fábricas de tejidos, de armas, de relojes). Las industrias de materias primas abastecerán de piezas básicas a los talleres de creación a fin de permitirles la mayor variedad de productos acabados.

72

Junto a los talleres de creación o de montaje, hay que prever la multiplicación de centros de experimentación individuales o de reducida colectividad así como de máquinas sueltas en las que cada cual pueda reparar o construir, cocinas y panaderías comunes, versiones modernas de los hornos y de los molinos comunes de la Edad Media o de los silos de trigo.

73

Sean cuales fuesen su edad, su estado físico y sus capacidades, tod@s tienen derecho a ejercer libremente su creatividad. Es una adquisición especialmente importante, pues contribuye a acelerar la liquidación de las distinciones de edad, sexo, de fuerza física o mental, de capacidades o incapacidades erigidas en prestigio, en suma, de acabar con las separaciones.

74

La armonización social incita a la mayor variedad de gustos y de pasiones. A partir de ahora unos y otras serán los únicos motores de la abundancia, la garantía de cada individu@ contra todo retorno al trabajo forzado, a la función y al rol.

DEL DERECHO DE ENCUENTRO Y DE AFINIDADES

75

El movimiento de autogestión generalizada también es el estudio, la investigación y la experimentación de relaciones humanas basadas en la atracción y la antipatía que se manifiestan entre l@s individu@s.

76

L@s delegad@s que forman la sección de armonización deben estar al corriente de los conflictos o de los acuerdos surgidos entre l@s individu@s y entre los grupos. La sección facilita los encuentros, registra y comunica la oferta y la demanda pasionales, amplía el campo de las posibilidades y acumula la mayor variedad de comportamientos y de deseos.

77

No se trata de suprimir las oposiciones y los desacuerdos sino, por el contrario, de mantenerlos de tal manera que todo el mundo descubra en ellos incrementados placeres.

78

Las desigualdades, los contrastes, los deseos disparatados son el motor de la armonización, su principio de variaciones y de variedades. Su análisis y su organización constituyen una de las preocupaciones más importantes de la vida cotidiana en autogestión; se trata realmente de la realización de la historia individual por la realización colectiva de la historia.

79

Todo lo que no pueda ser armonizado inmediatamente debe ser considerado como una demanda urgente, con delegad@s debidamente encargados del proyecto de realización.

80

Cuantas más singularidades existan, más espontáneamente se realizará la armonización. La mejor manera de no sucumbir a una única pasión consiste en tener muchas.

81

No queremos que el rechazo de regresar al sistema mercantil dé lugar a un nuevo moralismo. El llamamiento a la virtud revolucionaria siempre es contrarrevolucionario. No hace más que convertir en vergonzosas y cínicas las taras que condena. Mentiras, separaciones, prestigio, pasividad, apropiaciones y todos los hábitos heredados del sistema mercantil no desaparecerán bajo el efecto de presiones, sanciones o buenas palabras, sino mediante la organización armoniosa de las pasiones y de las voluntades de realización individuales.

82

Es previsible que los grupos ideológicos anteriores a la revolución (partidos, organizaciones políticas) intenten mantenerse o reconstituirse en las asambleas. Hay que combatirles decididamente en el período de lucha sin cuartel contra l@s defensor@s del estado pero no más allá. Si la autogestión se generaliza con corrección, los grupos con etiqueta política o sindical desaparecerán en la variedad y la complejidad de las reagrupaciones que se fundarán en las simpatías, las antipatías, las comunidades de gustos y de repulsiones; en un juego de acuerdos y desacuerdos que pondrá las rivalidades y las afinidades al servicio de los progresos de la autogestión.

83

L@s individu@s disponen de todas las libertades prácticas de adhesión o de no -adhesión, de modo que pueden agruparse por afinidades, reunirse para unas ocupaciones comunes, compartir sus pasiones y sus gustos, permanecer sol@s, pasar de un grupo a otro, convertirse en l@s campeones entusiastas de una actividad, cambiar de preocupaciones varias veces por día, rivalizar y emularse en la creatividad (concurso del mejor plato cocinado, de invención, de perfeccionamiento de los placeres, etc.).

84

La coherencia de la asamblea debe promover un conjunto de actividades dispuestas de tal manera que no se destruyan mutuamente sino que, por el contrario, se multipliquen y se refuercen. Es obvio, naturalmente, que dicha organización supone la desaparición de las condiciones espectaculares-mercantiles y no tiene nada en común con la dinámica de grupo y demás técnicas de integración al mundo de la supervivencia. No se trata de combinar unos deseos alienados, sino, por el contrario, de armonizar entre sí los deseos desalienados, liberados de su entorpecimiento, desembarazados, por el cambio radical de las condiciones históricas, de lo que les enfrentaba a sí mismos en favor de un conjunto de obligaciones, de impotencias y de mentiras.

85

Todos los gustos están en la naturaleza de la armonización social. Al liquidar la culpabilidad, la promoción y la liberación de los deseos

liquidarán también los delitos y crímenes que conocía el viejo mundo. Es una de las apuestas de la autogestión generalizada.

86

Las tendencias rivales o divergentes dan vida a las asambleas de autogestión generalizada y a toda la organización social. "La falta de discordia, o *bien* negativo, no es más que el sucedáneo del *bien* positivo que nace de la combinación de discordias."

87

La nueva organización social no es más que la organización por tod@s l@s individu@s de los deseos, de las pasiones, de las voluntades, de los sueños, creando día a día las condiciones históricas de su liberación, de su desarrollo, de su realización práctica. La humanidad no tiene otra opción en el momento actual de su historia: desaparecer o crear las garantías de la felicidad individual.

88

Los comportamientos y las costumbres heredadas del sistema mercantil, y que su liquidación no ha conseguido extirpar totalmente, deben ser dirigidos hacia el juego, hacia la combinación lúdica de las pasiones, de manera que la abundancia de goces acabe con las miserables compensaciones del renunciamiento, de las insuficiencias y de la infraestimación de un@ mismo.

89

No solamente admitir sino sobre todo estimular cada disposición de un/a individu@, cada reivindicación subjetiva, cada deseo particular, cada singularidad de gusto, cada capacidad, he ahí lo que confiere su valor positivo a las desigualdades, he ahí lo que les impide ordenarse según las funciones negativas de una nueva jerarquía. La satisfacción competitiva de las tendencias individuales define la gama de las desigualdades positivas que, en las relaciones lúdicas no coercitivas, constituye el encanto de los encuentros y de las reagrupaciones. Queremos crear unas condiciones igualitarias para todas nuestras desigualdades objetivas.

90

La práctica de la armonización social de l@s individu@s es inseparable de la lucha contra las separaciones. Es importante, por ejemplo, que la economía y la vida cotidiana no subsistan como sectores autónomos sino que, por el contrario, desaparezcan tal como han existido hasta ahora y se encuentren estrechamente mezcladas, indiferenciadas entre sí. Así pues, habrá que procurar que la oferta y la demanda pasionales sean inseparables de la oferta y la demanda de los productos de supervivencia (alimentos, conocimientos, materias primas, cuidados, etc.). El trabajo de l@s delegad@s es coordinar en un todo lo que se les exige de manera separada, a fin de que el espíritu de totalidad acabe de extenderse por todas partes.

91

El movimiento de reagrupaciones por simpatías y contrastes es, a su vez, una de las garantías más seguras del final de las separaciones, de lo parcelario, de las especializaciones. Al convertirse, por un juego de emulación general y de goces particulares, en cosa de tod@s, la economía, la enseñanza, los conocimientos, el lenguaje... dejan de ser unos sectores y unas actividades separadas de la construcción de la vida cotidiana, y participan, por tanto, de acuerdo con una unidad cuyo imperioso deseo y muy incierta posibilidad han percibido siempre las generaciones pasadas, en la mayor revolución de la historia.

92

La existencia de una sección de armonización en el seno del consejo de delgad@s tiene su utilidad en la medida en que facilita, de manera unitaria con las demás secciones, las posibilidades de encuentro y de reagrupamientos atractivos. Desaparecerá cuando l@s individu@s ya posean por cuenta propia una visión global de las posibilidades de encuentros y de asociación. Puede acelerar especialmente la autogestión de los niñ@s, al coordinar la acción de todas las personas relacionadas con ell@s a fin de crear, en la edad de supervivencia, las mejores condiciones de desarrollo, y aprendiendo después de su creatividad espontánea cómo redescubrir una finura desaparecida, una nueva percepción de lo real, el auténtico sentido de la unidad entre la palabra y el acto, el espacio y el tiempo, el sueño y lo real

DE LA LIBRE DISPOSICIÓN DEL ESPACIO-TIEMPO

93

El espacio-tiempo creado por la revolución de la vida cotidiana es el conjunto de los *territorios* liberados del control estatal y del sistema mercantil, y modificados permanentemente por l@s individu@s que aprenden a construir, colectiva e individualmente, cada momento de su existencia.

94

Modelo y centro de la vida social, la asamblea de autogestión generalizada es la unidad de lugar y de tiempo de la práctica revolucionaria individual y colectiva. Es ahí donde el antiguo proyecto de hacerse haciendo la historia descubre su único camino de realización posible.

95

La libre disposición del tiempo y la libre disposición del espacio son inseparables. Es necesario que a cada instante tod@s puedan estar en todas partes como en su casa. Eso significa prácticamente que cada individu@ tiene derecho a edificar cualquier estilo de vivienda, a crear unos ambientes, a desplazarse como le plazca (derecho de nomadismo), a construir sus sueños, a concretar sus recuerdos, a condensar el tiempo de lo vivido, a desmigajarlo en instantes fugitivos, a acabarlo por el suicidio, a explorarlo.

96

Una de las menores modificaciones del espacio-tiempo, realizable a breve plazo, consiste en liquidar la distinción entre la ciudad y el campo. Parcialmente invadidas por los campos y los bosques, las grandes ciudades desaparecerán en favor de una gran dispersión y una gran variedad de hábitats, móviles o fijos, efímeros o duraderos.

97

El derecho al cambio del espacio-tiempo de la vida cotidiana suscita el derecho a todos los cambios con que sueña la subjetividad (por ejemplo, cambio de aspecto, cambio de nombre según las circunstancias).

98

Es prácticamente seguro que la libre disposición del espacio-tiempo aportará modificaciones preciosas en el comportamiento humano. De este modo cambiará nuestra percepción de lo real, y nuestros sentidos, deteriorados por los hábitos embrutecedores de la supervivencia, se afinarán hasta alcanzar una agudeza actualmente insospechable.

¡La revolución permanente es el pivote racional de todas las pasiones!

NOTAS

1- Hace referencia a las potentes oleadas de huelgas salvajes que golpearon al capitalismos a finales de los sesenta y durante la década de los 70.
2 - Ver capitulo 3, tesis 49
3 - Ver capitulo 3, de la tesis 59 a la 74
4 - Ver capitulo 3, de la tesis 47 a la 58
5 - Ver capítulo 3, de la tesis 1 a la 20
6 - Ver capítulo 3, de la tesis 69 a la 90
7 - Ver capítulo 3, de la tesis 27 a la 39.
8 - Ver capítulo 3, de la tesis 40 a la 46
9 - Ver capítulo 3, de la tesis 75 a la 92
10 - Ver capítulo 3 de la tesis 47 a la 58
11 - Ver capítulo 3, tesis 54, 55 y 56
12 - Ver capítulo 3, de la tesis 1 a la 10
13 - Ver capítulo 3, tesis 28 y 29
14 – Ver capítulo 3, de la tesis 11 a la 18
15 - Objeto o persona admirada y adorada
16 - Ver capítulo 3, tesis 31, 34, 35, 40, 51, 52
17 - Ver capítulo 3, de la tesis 75 a la 92
18 - Ver capítulo 3 , de la tesis 93 a la 98
19 - Ver capítulo 3, de la tesis 75 a la 92
20 – Ver Capitulo 3, de la tesis 11 a la 18, y de la 40 a la 46
21 -. L@s obrer@s de Lip tomaron el control de la fábrica de relojes en quiebra en Francia y comenzaron a hacerla funcionar por si mism@s. Limitados por el carácter parasitario de su industria, actuaron parcialmente de manera muy correcta haciendo funcionar la fábrica por su cuenta, apoderándose del stock y asegurándose una paga salvaje. Pero al mantener a l@s jefes sindicales, al reducir su movimiento a la defensa del "derecho al trabajo", al permitir a los peores enemigos de la revolución que aplaudieran el *espectáculo* de su huelga, renunciaron a su propia autonomía, no dejando al movimiento ninguna posibilidad de expansión ni iniciando ningún cambio histórico real.
22 - Ver capítulo 3, de la tesis 47 a la 58
23 - Ver capítulo 3, de la tesis 75 a la 92
24 - Ver capítulo 3, de la tesis 27 a la 39
25 - Ver capítulo 3, tesis 35, 38, 44, 76, 83, 89 y 90
26 - Ver capítulo 3, de la tesis 11 a la 18
27 - Ver capítulo 3, de la tesis 19 a la 26
28 - Ver capitulo 3, de la tesis 40 a la 46
29 - Ver capitulo 3, tesis I
30 - Ver capítulo 3, la tesis 82 y la 88

Ceux qui parlent de révolution et de lutte de classes sans se référer explicitement à la vie quotidienne...
Sans comprendre ce qu'il y a de subversif dans l'amour...
...et de positif dans le refus des contraintes...
...ceux-là ont dans la bouche un cadavre !